

EZ Vinyl/Tape Converter

User Guide

English (2 – 13)

Guía del usuario

Español (14 – 25)

Guide d'utilisation

Français (26 – 37)

Guida per l'uso

Italiano (38 – 49)

Benutzerhandbuch

Deutsch (50 – 61)

Gebruikershandleiding

Nederlands (62 – 73)

Användarguide

Svenska (74 – 85)

Käyttöohjeet

Suomi (86 – 97)

Appendix

English (98)

User Guide (English)

Introduction

Welcome to EZ Vinyl/Tape Converter—the easiest way to transfer your recordings to your computer. This software lets you burn your recordings to CD or to transfer them to a portable digital media device. We hope that you enjoy using this product as much as we enjoyed designing it for you!

Installation

1. Open the EZ Vinyl/Tape Converter installer file: **.exe** (Windows®) or **.pkg** (Mac® OS X®).
2. Follow the on-screen instructions to install EZ Vinyl/Tape Converter.
3. Once the installation has successfully completed, click the **Finish** or **Close** button to quit.

Transferring Music to Your Computer

Once you have installed the software, you can start recording. Open EZ Vinyl/Tape Converter by going to **Start > All Programs > EZ Vinyl Tape Converter** (Windows) or your **Applications** menu (Mac OS X).

Step 1

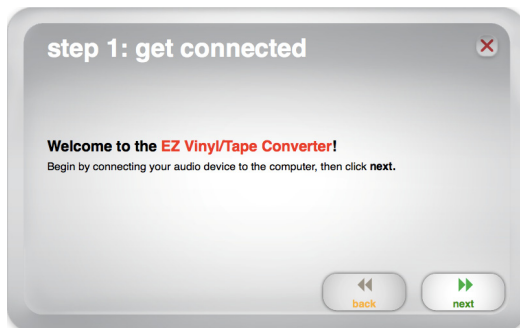
Once you start the software, you will see the screen shown on the right.

Connect a USB cable from the USB device to an available USB port on your computer. (This is the only audio connection you need to make to convert your vinyl or tapes using this software.)

Once the USB device is connected, click **Next**.

Note: If you are prompted to select your playback device (**Turntable** or **Tape Player**), check the appropriate box and click **Next**. If you selected **Tape Player**, you will be prompted to select the tape format, **Normal** or **Chrome**. (Normal tapes are the most common, including store-bought tapes and home recording tapes.)

Note: If you see a message that the software is unable to recognize your USB device, disconnect all other USB audio devices (USB speakers, USB audio interfaces, webcams, etc.) from your computer, then click **Next** again. Please note that EZ Vinyl/Tape Converter can be used only with products that included the EZ Vinyl/Tape Converter software; it does not support other hardware.



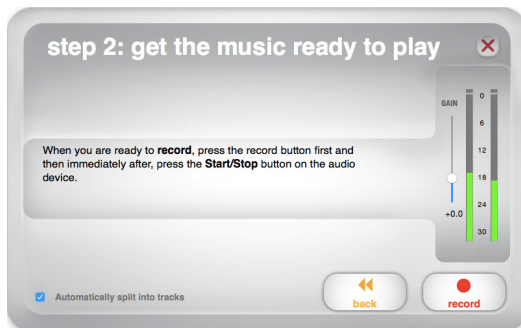
Step 2

Locate the beginning of the section you would like to record. We recommend checking your levels before you begin recording.

If your USB device is equipped with a “gain” control, adjust it appropriately. You can also adjust the gain slider in the software next to the volume level meter (the loudest part of the song should reach the orange part of the meter).

The software will split tracks automatically when it detects silence in the music. For best results, make sure your volume levels reach the orange part of the software’s volume meter during the loudest parts of the song. If your volume level is too low, EZ Vinyl/Tape Converter may have trouble detecting the difference between sound and silence. To split the tracks manually, uncheck the box labeled **Automatically split into tracks**. (This is recommended for typical popular music but may produce varied results when used with other genres like classical music, spoken word, etc.)

When you are ready to start recording, click **Record** and immediately play your music (press “play,” place the needle over the record, etc.).

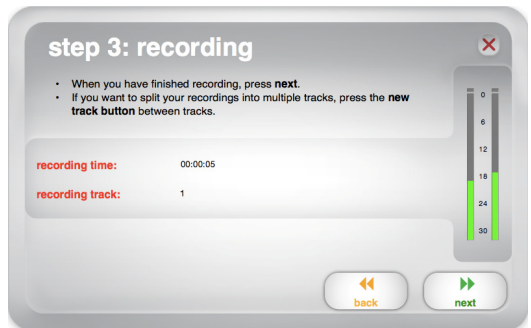


Step 3

You are now recording. You should be hearing the audio from the device through your computer's speakers and seeing the audio meters move. If you cannot hear your music, make sure your computer's volume is not muted. (If you still cannot hear your music, see the [Troubleshooting](#) section of this manual.)

If you chose to manually split your recording into tracks, you will see a **New Track** button. You can use this button to mark the beginning of a new track.

When you have finished recording, click **Next** to proceed to the next step.



Step 4

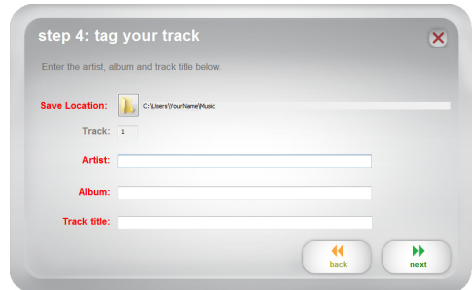
Important: Windows users and Mac OS X users will see different windows for this step, as shown below.

Windows

Once you have finished recording, please enter the **Save Location** by clicking the folder icon and selecting where you want the software to save your converted files. Also enter **Artist**, **Album** and **Track** titles by clicking and typing into the corresponding fields. (The **Track** title will be the name of the converted file. The **Album** and **Artist** names will be the names of the folders it is saved in.)

Note: If you have recorded more than 10 tracks, you can access the information for Tracks 11–20 by clicking **Next**.

When you are finished labeling your recording, click **Next**.



The screenshot shows a dialog box titled "step 4: tag your track" with a close button (X) in the top right corner. Below the title, it says "Enter the artist, album and track title below." The form contains the following fields:

- Save Location:** A folder icon followed by the text "C:\Users\YourName\Music".
- Track:** A dropdown menu showing "1".
- Artist:** An empty text input field.
- Album:** An empty text input field.
- Track title:** An empty text input field.

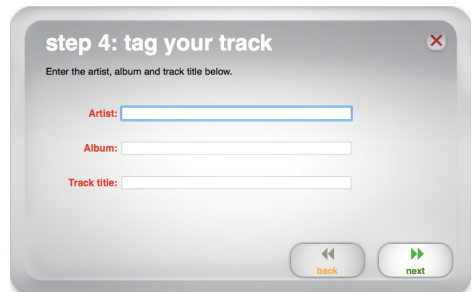
At the bottom right, there are two buttons: "back" (with a left arrow) and "next" (with a right arrow).

Mac OS X

Once you have finished recording, please enter the **Artist**, **Album** and **Track** titles by clicking and typing into the corresponding fields. (The **Track** title will be the name of the converted file. The **Album** and **Artist** names will be the names of the folders it is saved in.)

Note: If you have recorded more than 10 tracks, you can access the information for Tracks 11–20 by clicking **Next**.

When you are finished labeling your recording, click **Next**.



The screenshot shows a dialog box titled "step 4: tag your track" with a close button (X) in the top right corner. Below the title, it says "Enter the artist, album and track title below." The form contains the following fields:

- Artist:** An empty text input field.
- Album:** An empty text input field.
- Track title:** An empty text input field.

At the bottom right, there are two buttons: "back" (with a left arrow) and "next" (with a right arrow).

Step 5

Important: Windows users and Mac OS X users will see different windows for this step, as shown below.

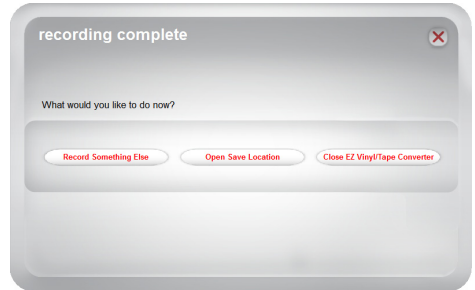
Windows

Once the software has saved your recording, you will see the screen on the right.

Click **Record Something Else** if you would like to record again.

Click **Open Save Location** to open the folder where your recordings are saved.

Click **Close EZ Vinyl/Tape Converter** or the **X** in the upper right corner if you do not wish to record more.



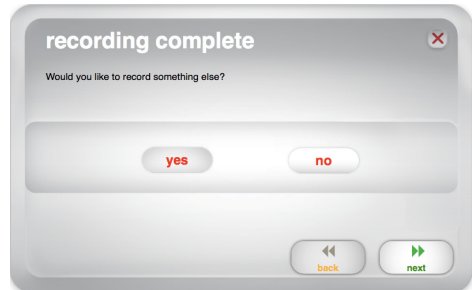
Mac OS X

The software will now export your recording to iTunes. Please allow the exporting process to complete. Once the software has exported your recordings to iTunes, you will see the screen on the right.

Choose **Yes** if you would like to record again. Choose **No** if you do not wish to record more.

When you have made your selection, click **Next** to record again or exit the application.

You will now be able to access your recordings through your iTunes library. Switch over to your iTunes window (iTunes will open automatically once your tracks have been exported.) Click on the **Music** library tab on the left and navigate to the **Artist, Album, and Track** titles which you entered for your recording.



Converting Your Files to Other Formats

Important: This section is intended for Windows users because the Windows version of EZ Vinyl/Tape Converter saves files as WAVs. The Mac OS X version saves files as any format supported by iTunes (MP3, AAC, WAV, and more).

EZ Vinyl/Tape Converter saves your files as WAVs (**.wav**), which you can play with virtually any audio playback software but—because they are 10 times larger than MP3s—they may be too large to use on smartphones, to upload to a website, etc. You can convert WAVs to other file formats by using iTunes, Windows Media Player, or other free applications available online.

To convert your files using iTunes:

1. If you do not have iTunes, download and install it from apple.com/itunes.
2. Open **iTunes** on your computer.
3. In the menu bar, click **Edit** and select **Preferences**.
4. In the **Preferences** window's **General** tab, click the **Import Settings** button.
5. Click the **Import Using** drop-down menu and select the format you want to convert to. (We recommend converting to MP3 since it is supported almost universally by audio playback applications, websites, etc. If you use mostly iTunes or other Apple software or devices, we recommend converting to AAC (**.m4a**), which has a slightly better sound quality than MP3.)
6. Click **OK** to close the Import Settings window, and then click **OK** to close the Preferences window.
7. Locate your WAV files, and then click and drag them over the **Library** category of the sidebar in iTunes. The files will be added into your iTunes library.
8. In your iTunes library, select the files you want to convert, right-click them, and select **Create ____ Version** (the format you selected in Step 5). iTunes will create an additional version of those files in your desired format.

Note: Your iTunes library will now show both an entry for each file format. To save hard drive space, you can delete those files from your iTunes library, if you wish.

For more information on using iTunes, see the iTunes **Help** menu.

Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
I am not hearing any audio when I am recording and I do not see the audio meters moving.	USB device not powered.	If your device has a power button, make sure that the USB device is powered on.
	USB device not connected to the computer.	Make sure the USB device is connected to a working USB port on your computer. If already connected, try reconnecting the device and restarting the software.
	Bad USB cable or bad USB port.	Try using a different USB cable. Also, try connecting the USB device to a different USB port on your computer.
I am experiencing poor sound quality.	Cartridge connection is not secure.	If using a USB turntable, cartridge must be securely connected to the tonearm whenever you are using the turntable.
	Vinyl record is dirty or scratched.	If transferring vinyl, try dusting off and gently wiping the surface of the record before playing it.
	Other software applications are interfering with EZ Vinyl/Tape Converter.	Close all applications, restart the computer, and only run EZ Vinyl/Tape Converter while recording.
	Stylus may be worn.	Turntables only: If your stylus is over a year old or has been used extensively, it may be broken or worn. Visit the webpage for your product to purchase another stylus.

Problem	Cause	Solution
<p>The music is playing and I see the audio meters moving but I am not hearing any audio.</p> <p>or</p> <p>I cannot hear my recordings once I have transferred them and try to play them on my computer.</p> <p>or</p> <p>While the USB device is connected, I cannot listen to any music from my computer.</p>	<p>Computer audio output not set correctly.</p>	<p>Make sure that your computer’s soundcard is selected as your playback device.</p> <p>Windows XP: Click Start Menu > Control Panel (or Settings > Control Panel in Classic View) > Sound and Audio Devices. Click the Audio tab and under Sound playback, select your computer’s soundcard as the default device.</p> <p>Windows Vista: Click Start Menu > Control Panel (or Settings > Control Panel in Classic View) > Hardware and Sound > Sound. Click the Playback tab and select your computer’s soundcard as the default device.</p> <p>Windows 7: Click Start Menu > Control Panel > Sound. Click the Playback tab and select your computer’s soundcard as the default device.</p> <p>Windows 8: Press the Windows key to open the Start page, start typing Control Panel, and then select Control Panel from the search results. Click Hardware and Sound, and then click Sound. Click the Playback tab and select your computer’s soundcard as the default device.</p> <p>Mac OS X: Click the upper-left “apple” icon then click System Preferences > Sound. Click the Output tab. From the menu, select Internal Speakers if you are using the computer’s internal speakers or select Headphones if you are using speakers or headphones attached to the computer’s 1/8” headphone output.</p>

Problem	Cause	Solution
<p>The music is playing and I see the audio meters moving but I am not hearing any audio.</p>	<p>Computer speakers are muted.</p>	<p>Turn up the volume on your computer speakers.</p>
	<p>Computer speakers are not connected.</p>	<p>If using external speakers, make sure that they are connected to your computer's soundcard.</p>
<p>On Windows Vista and Windows 7, my recordings are mono instead of stereo.</p>	<p>Recording input properties not set to "stereo".</p>	<p>You may need to manually specify "stereo" for the recording input. Go to Start > Control Panel > Sound (in Classic View). Then, click on the Recording tab and highlight the Microphone input (USB Audio Codec). Click on Properties to bring up the input settings. Next, click on the Advanced tab and select 2 channel, 16 bit, 44100 Hz (CD quality) in the Default Format pull-down menu. Lastly, click Apply to accept the settings.</p>
<p>On my Mac, after recording a file, it appears as EZACT Temp in iTunes and does not play.</p>	<p>iTunes settings need to be adjusted.</p>	<p>In iTunes, click the iTunes menu in the upper-left and click Preferences. Click the General tab then the Import Settings button and set Import Using to MP3 Encoder. Then click the Playback tab and uncheck Sound Check, Sound Enhancer, and Crossfade Songs. Close the window when finished.</p>

Problem	Cause	Solution
The recording sounds loud and distorted	The gain level is too high.	<p>If your USB device is equipped with a “gain” control, adjust it appropriately. You can also adjust the gain slider in the software next to the volume level meter (the loudest part of the song should reach the orange part of the meter).</p> <p>Most computer operating systems provide a recording input level slider, which you can adjust:</p> <p>Windows XP: (not available)</p> <p>Windows Vista: Click Start Menu > Control Panel (or Settings > Control Panel in Classic View) > Hardware and Sound > Sound. Click the Recording tab and select USB Audio Codec as the default device. Click Properties. In the new window, click the Levels tab and adjust the Microphone slider appropriately. We recommend setting the level at 4.</p>
The recording is barely audible.	The gain level is too low.	<p>Windows 7: Click Start Menu > Control Panel > Sound. Click the Recording tab and select USB Audio Codec as the default device. Click Properties. In the new window, click the Levels tab and adjust the Microphone slider appropriately. We recommend setting the level at 4.</p> <p>Mac OS X: Click the upper-left “apple” icon then click System Preferences > Sound. Click the Input tab. From the menu, select your USB recording device and adjust the Input Volume slider appropriately.</p>

Problem	Cause	Solution
<p>The sound from my USB device's audio outputs is distorted or full of static.</p>	<p>Line/phono-level switch may not be set properly.</p>	<p>Turntables only: If your USB device has a line/phono switch on its rear panel, make sure it is set to the appropriate level for the inputs to which it is connected ("line" or "phono"). If your USB device does not have this switch, please see the Quickstart Guide that came with the product to determine whether it is line- or phono-level.</p> <p>Note: You do not need to connect your USB device to a speaker system, receiver, etc. for EZ Vinyl/Tape Converter to convert your music. You only need to connect it to your computer (using a USB cable).</p>
<p>In Windows 7 and Windows 8, the text in the EZ Vinyl/Tape Converter window is mis-aligned and the X button in the upper right corner has a white box around it.</p>	<p>Your Display settings are not set to 100%.</p>	<p>Open Windows's Control Panel, select Appearance and Personalization, and select Display. Change the magnification to 100% and click Apply. After that, sign out of your computer and sign back in.</p>

Guía del usuario (Español)

Introducción

Bienvenido a EZ Vinyl/Tape Converter —la manera más sencilla para transferir sus grabaciones a su computadora. Este software le permite quemar sus grabaciones en CD o transferirlas a un dispositivo de medios digitales portátil. ¡Esperamos que disfrute al usar este producto tanto como nosotros disfrutamos diseñándolo para usted!

Instalación

1. Abra el archivo de instalación de EZ Vinyl/Tape Converter: **.exe** (Windows®) o **.pkg** (Mac® OS X®).
2. Siga las instrucciones de la pantalla para instalar EZ Vinyl/Tape Converter.
3. Una vez finalizada exitosamente la instalación, haga clic en el botón **Finish** (Terminar) o **Close** (Cerrar) para salir.

Cómo transferir música a la computadora

Una vez instalado el software, puede comenzar a grabar. Abra EZ Vinyl/Tape Converter yendo a **Start** > **All Programs** > **EZ Vinyl Tape Converter** (Inicio > Todos los programas > EZ Vinyl Tape Converter) (Windows) o al menú **Applications** (Mac OS X).

Paso 1

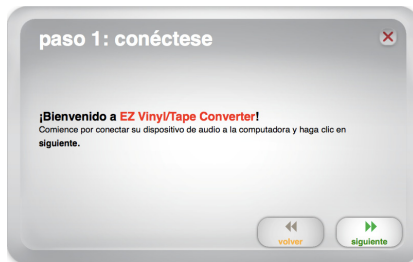
Una vez que inicie el software, verá la pantalla que se ilustra a la derecha.

Conecte un cable USB desde el dispositivo USB a un puerto USB disponible de la computadora. (Ésta es la única conexión de audio que usted necesita para convertir sus vinilos o cintas usando este software.)

Una vez conectado el dispositivo USB, haga clic en **Siguiente**.

Nota: Si se le indica que seleccione el dispositivo de reproducción (**Turntable** [Giradiscos] o **Tape Player** [Casetera]), marque la casilla apropiada y haga clic en **Next** (Siguiente). Si seleccionó **Tape Player**, se le indicará que seleccione el formato de casete **Normal** o **Chrome** (Cromo). (Los casetes normales son los más comunes, tales como los que se compran en las tiendas o los que se usan para grabaciones caseras.)

Nota: Si ve un mensaje que indica que el software no puede reconocer su dispositivo USB, desconecte todos los demás dispositivos USB (altavoces USB, interfaces de audio USB, cámaras web, etc.) de su computadora y haga clic en **Siguiente** nuevamente. Tenga en cuenta que EZ Vinyl/Tape Converter se puede usar solo con productos que incluyen el software EZ Vinyl/Tape Converter. No soporta otro hardware.



Paso 2

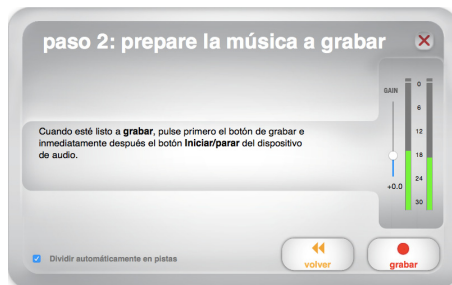
Verá la pantalla ilustrada a la derecha.

Localice el comienzo de la sección que desea grabar. Recomendamos verificar los niveles antes de comenzar a grabar.

Si su dispositivo USB está equipado con un control de “ganancia”, ajústelo apropiadamente. También puede ajustar el cursor de ganancia del software que está junto al medidor de nivel de volumen (la parte de mayor volumen del tema debe alcanzar la parte anaranjada del medidor).

El software divide automáticamente las pistas cuando detecta silencio en la música. Para obtener los mejores resultados, asegúrese de que sus niveles de volumen alcancen la parte anaranjada del medidor de volumen del software durante las partes de mayor volumen del tema. Si su nivel de volumen es demasiado bajo, EZ Vinyl/Tape Converter puede tener dificultades para detectar la diferencia entre sonido y silencio. Para dividir las pistas manualmente, deseleccione la casilla rotulada **Dividir automáticamente en pistas**. (Esto se recomienda para música popular típica pero puede producir resultados variados cuando se usa con otros géneros como música clásica, palabra hablada, etc.)

Cuando esté listo para comenzar a grabar, haga clic en **Grabar** y reproduzca inmediatamente su música (pulse “reproducir”, coloque la púa sobre el disco, etc.).

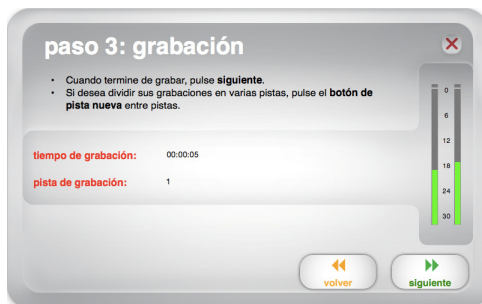


Paso 3

De esta forma, ya está grabando. Debe escuchar el audio del dispositivo por los altavoces de la computadora y ver que se mueven los instrumentos medidores de audio.

Si elige dividir manualmente la grabación en pistas, verá un botón **Nueva pista**. Puede usarlo para demarcar el comienzo de una nueva pista.

Cuando termine de grabar, haga clic en **Siguiente** para continuar con el paso siguiente.



Paso 4

Importante: Los usuarios de Windows y Mac OS X verán pantallas distintas en este paso, según se indica abajo.

Windows

Una vez que termine de grabar, introduzca **Ubicación de archivo** haciendo clic en el icono de la carpeta y seleccionando dónde desea que el software guarde sus archivos convertidos. Introduzca también los títulos **Artista**, **Álbum** y **Título de la pista** haciendo clic y escribiendo en los campos correspondientes. (El **Título de la pista** será el nombre del archivo convertido. Los nombres de **Álbum** y **Artista** serán los nombres de las carpetas en que se guarda).

Nota: Si grabó más de 10 pistas, puede acceder a la información de las pistas 11 a 20 haciendo clic en **Siguiente**.

Cuando termine de rotular su grabación, haga clic en **Siguiente**.

Mac OS X

Una vez que haya terminado de grabar, introduzca los títulos **Artista**, **Álbum** y **Título de la pista** haciendo clic y escribiendo en los campos correspondientes. (El **Título de la pista** será el nombre del archivo convertido. Los nombres de **Álbum** y **Artista** serán los nombres de las carpetas en que se guarda).

Nota: Si grabó más de 10 pistas, puede acceder a la información de las pistas 11 a 20 haciendo clic en **Siguiente**.

Cuando termine de rotular su grabación, haga clic en **Siguiente**.

The screenshot shows a dialog box titled "paso 4: etiquete su pista" with a close button (X) in the top right corner. Below the title, it says "Ingrese abajo el artista, el álbum y el título de la pista." The form contains the following fields:

- Ubicación de archivo:** A folder icon followed by the text "C:\Users\YourName\Music" and a text input field.
- Pista:** A dropdown menu with "1" selected.
- Artista:** A text input field.
- Álbum:** A text input field.
- Título de la pista:** A text input field.

At the bottom right, there are two buttons: "volver" (with a left arrow) and "siguiente" (with a right arrow).

The screenshot shows a dialog box titled "paso 4: etiquete su pista" with a close button (X) in the top right corner. Below the title, it says "Ingrese abajo el artista, el álbum y el título de la pista." The form contains the following fields:

- Artista:** A text input field.
- Álbum:** A text input field.
- Título de la pista:** A text input field.

At the bottom right, there are two buttons: "volver" (with a left arrow) and "siguiente" (with a right arrow).

Paso 5

Importante: Los usuarios de Windows y Mac OS X verán pantallas distintas en este paso, según se indica abajo.

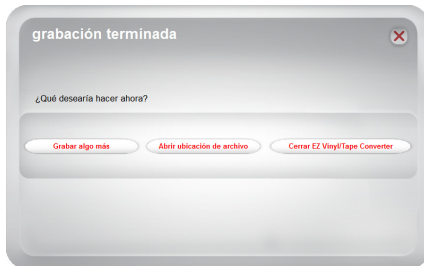
Windows

Una vez que el software haya exportado sus grabaciones, verá la pantalla que se ilustra a la derecha.

Haga clic en **Grabar algo más** si desea grabar otra vez.

Haga clic en **Abrir ubicación de archivo** para abrir la carpeta donde guardó sus grabaciones.

Haga clic en **Cerrar EZ Vinyl/Tape Converter** o la **X** de la esquina superior derecha si no desea grabar más.



Mac OS X

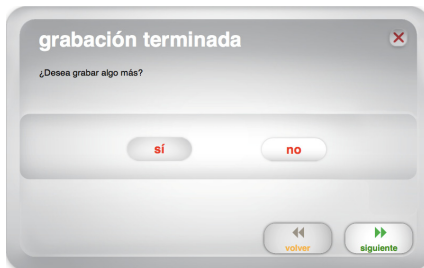
Una vez que el software haya exportado sus grabaciones, verá la pantalla que se ilustra a la derecha.

Elija **Sí** si desea grabar nuevamente.

Elija **No** si no desea grabar más.

Una vez que haya hecho su selección, haga clic en **Siguiente** para grabar nuevamente o salga de la aplicación.

Puede acceder ahora a sus grabaciones a través de la biblioteca de iTunes. Cambie a la ventana de iTunes (iTunes se abre automáticamente una vez que se hayan exportado sus pistas.) Haga clic en la pestaña de la **biblioteca Music** (Música) de la izquierda y navegue a los títulos de **Artist** (Artista), **Album** (Álbum) y **Track** (Pista) que introdujo para su grabación.



Cómo convertir sus archivos a otros formatos

Importante: Esta sección es para los usuarios de Windows, puesto que la versión para Windows de EZ Vinyl/Tape Converter guarda los archivos como WAV. La versión para Mac OS X guarda los archivos en cualquier formato compatible con iTunes (MP3, AAC, WAV y más).

EZ Vinyl/Tape Converter guarda sus archivos como WAV (**.wav**), que usted puede reproducir con virtualmente cualquier software de reproducción pero —puesto que son 10 veces más grandes que los MP3— pueden ser demasiado grandes para usar en teléfonos inteligentes, para cargar en un sitio web, etc. Puede convertir los archivos WAV a otros formatos de archivo usando iTunes, Windows Media Player u otras aplicaciones gratuitas disponibles en Internet.

Para convertir sus archivos usando iTunes:

1. Si no tiene iTunes, descárguelo e instálelo desde apple.com/itunes.
2. Abra **iTunes** en su computadora.
3. En la barra de menú, haga clic en **Edit** (Editar) y seleccione **Preferences** (Preferencias).
4. En la ventana **Preferences**, pestaña **General**, haga clic en el botón **Import Settings** (Ajustes de importación).
5. Haga clic en el menú desplegable **Import Using** (Importar usando) para seleccionar el formato al que desea convertir. (Recomendamos convertir a MP3, puesto que es soportado casi universalmente por las aplicaciones de reproducción de audio, sitios web, etc. Si usa principalmente iTunes u otro software o aplicación Apple, recomendamos convertir a AAC (**.m4a**), que tiene una calidad de sonido ligeramente mejor que MP3.)
6. Haga clic en **OK** (Aceptar) para cerrar la ventana Import Settings y luego haga clic en **OK** para cerrar la ventana Preferences.
7. Localice sus archivos WAV y luego haga clic y arrástrelos sobre la categoría **Library** (Biblioteca) de la barra lateral de iTunes. Los archivos se agregan a su biblioteca iTunes.
8. En su biblioteca iTunes, seleccione los archivos que desea convertir, haga clic en ellos y seleccione **Create ____ Version** (Crear versión ____) (el formato que seleccionó en el paso 5). iTunes crea una versión adicional de estos archivos en su formato deseado.

Nota: Su biblioteca iTunes muestra ahora una entrada para cada formato de archivo. Para ahorrar espacio de disco duro, puede eliminar estos archivos de su biblioteca iTunes, si así lo desea.

Para más información acerca del uso de iTunes, consulte el menú Help (Ayuda) de iTunes.

Solución de problemas

Problema	Causa	Solución
No escucho ningún audio cuando grabo y tampoco veo que se muevan los medidores de audio.	El dispositivo USB no está encendido.	Si su dispositivo cuenta con un botón de encendido, asegúrese de que el dispositivo USB esté encendido.
	El dispositivo USB no está conectado a la computadora.	Asegúrese de que el dispositivo USB esté conectado a un puerto USB en funcionamiento de la computadora. Si ya está conectado, pruebe desenchufando y enchufando el dispositivo USB y reiniciando el software.
	Cable o puerto USB defectuosos.	Pruebe usando un cable USB diferente. Trate también de conectar el dispositivo USB a un puerto USB diferente de la computadora.
Experimento un sonido de baja calidad.	La conexión de la cápsula no es firme.	Si usa un giradiscos USB, la cápsula debe estar conectada firmemente al brazo de tono toda vez que lo use.
	El disco de vinilo está sucio o rayado.	Si está transfiriendo grabaciones de vinilo, pruebe desempolvando y limpiando suavemente la superficie del disco antes de reproducirlo.
	Otras aplicaciones de software están interfiriendo con EZ Vinyl/Tape Converter.	Cierre todas las aplicaciones, reinicie la computadora y ejecute solamente EZ Vinyl/Tape Converter.
	Su púa puede haberse roto o desgastado.	Giradiscos únicamente: Si su púa tiene más de un año de antigüedad o se ha usado intensamente, puede haberse roto o desgastado. Visite la página correspondiente a su producto para adquirir otra púa.

Problema	Causa	Solución
<p>La música se reproduce y veo que se mueven los medidores de audio, pero no escucho el sonido.</p> <p>o</p> <p>No puedo oír mis grabaciones una vez que la transferí e intenté reproducirlas en mi computadora.</p> <p>o</p> <p>Mientras el dispositivo USB está conectado, no puedo escuchar ninguna música desde mi computadora.</p>	<p>Salida de audio configurada incorrectamente.</p>	<p>Asegúrese de que la tarjeta de sonido de la computadora esté seleccionada como dispositivos de reproducción.</p> <p>Windows XP: Haga clic en el menú Start > Control Panel (Inicio > Panel de control) (o Settings > Control Panel (Configuración > Panel de control) en la vista clásica) > Sound and Audio Devices (Dispositivos de sonido y audio). Haga clic en la pestaña Audio y bajo Sound playback (Reproducción de sonido), seleccione la tarjeta de sonido de su computadora como dispositivo predeterminado.</p> <p>Windows Vista: Haga clic en el menú Start > Control Panel (Inicio > Panel de control) (o Settings > Control Panel (Configuración > Panel de control) en la vista clásica) > Hardware and Sound > Sound (Hardware y sonido > Sonido). Haga clic en la pestaña Playback (Reproducción y seleccione la tarjeta de sonido de su computadora como dispositivo predeterminado.</p> <p>Windows 7: Haga clic en el menú Start > Control Panel > Sound (Inicio > Panel de control > Sonido). Haga clic en la pestaña Playback (Reproducción) y seleccione la tarjeta de sonido de su computadora como dispositivo predeterminado.</p> <p>Windows 8: Pulse la tecla Windows para abrir la página Start (Inicio), comience escribiendo Control Panel (Panel de control) y seleccione luego Control Panel (Panel de control) en los resultados de la búsqueda. Haga clic en Hardware and Sound (Hardware y sonido) y luego en Sound (Sonido). Haga clic en la pestaña Playback (Reproducción) y seleccione la tarjeta de sonido de su computadora como dispositivo predeterminado.</p> <p>Mac OS X: Haga clic en el icono superior izquierdo de la “manzana” y luego en System Preferences > Sound (Preferencias del sistema > Sonido). Haga clic en la pestaña Output (Salida). En el menú, seleccione Internal Speakers (Altavoces internos) si va a usar los altavoces internos de la computadora o Headphones (Auriculares) si va a usar altavoces o auriculares conectados a la salida para auriculares de 1/8” (3,5mm) de la computadora.</p>

Problema	Causa	Solución
La música se reproduce y veo que se mueven los medidores de audio, pero no escucho el sonido.	Los altavoces de la computadora están silenciados.	Active el volumen de los altavoces de la computadora.
	Los altavoces de la computadora no están conectados.	Si usa altavoces externos, asegúrese de que estén conectados a la tarjeta de sonido de la computadora.
En Windows Vista o Windows 7, mis grabaciones son mono en lugar de estéreo.	Propiedades de entrada de grabación no configuradas a "stereo" (estéreo).	Es posible que sea necesario especificar manualmente "stereo" para la entrada de grabación. Vaya a Start > Control Panel > Sound (Inicio > Panel de Control > Sonido) en la vista clásica). Luego, haga clic en la pestaña Recording (Grabación) y resalte la entrada Microphone (USB Audio Codec). Haga clic en Properties (Propiedades) para activar la configuración de la entrada. Luego, haga clic en la pestaña Advanced (Avanzadas) y seleccione 2 channel, 16 bit, 44100 Hz (CD quality) (2 canales, 16 bits, 44100 Hz (calidad de CD)) en el menú desplegable Default Format (Formato por defecto). Finalmente, haga clic en Apply (Aplicar) para aceptar los valores de configuración.
En mi Mac, después de grabar un archivo, aparece como EZACT Temp en iTunes y no se reproduce.	Es necesario ajustar los parámetros de iTunes.	En iTunes, haga clic en el menú iTunes de la parte superior izquierda y luego en Preferences (Preferencias). Haga clic en la pestaña General y luego en el botón Import Settings (Importar parámetros) y ajuste Import Using (Importar usando) como MP3 Encoder (Codificador MP3). Luego, haga clic en la pestaña Playback (Reproducción) y deseccione Sound Check (Verificación de sonido) Sound Enhancer (Mejorador de sonido) y Crossfade Songs (Crossfader de temas). Cierre la ventana cuando termine.

Problema	Causa	Solución
La grabación suena con alto volumen y distorsionada.	El control de ganancia está demasiado alto.	<p>Si su dispositivo USB está equipado con un control de “ganancia”, ajústelo apropiadamente. También puede ajustar el cursor de ganancia del software que está junto al medidor de nivel de volumen (la parte de mayor volumen del tema debe alcanzar la parte anaranjada del medidor).</p> <p>Si aún está insatisfecho con su nivel de ganancia incluso después de ajustar el cursor de ganancia del software, la mayoría de los sistemas operativos de computadora proporcionan un cursor de nivel de entrada de grabación que usted puede ajustar:</p> <p>Windows XP: (no disponible)</p> <p>Windows Vista: Haga clic en el menú Start > Control Panel (Inicio > Panel de control) (o Settings > Control Panel (Configuración > Panel de control) en la vista clásica) > Hardware and Sound > Sound (Hardware y sonido > Sonido). Haga clic en la pestaña Recording (Grabación) y seleccione USB Audio Codec (Código de audio USB) como dispositivo predeterminado. Haga clic en Properties (Propiedades). En la nueva ventana, haga clic en la pestaña Levels (Niveles) y ajuste apropiadamente el cursor Microphone (Micrófono). Recomendamos ajustar el nivel a 4.</p>
La grabación apenas se oye.	El nivel de ganancia es demasiado bajo.	<p>Windows 7: Haga clic en el menú Start > Control Panel > Sound (Inicio > Panel de control > Sonido). Haga clic en la pestaña Recording (Grabación) y seleccione USB Audio Codec (Código de audio USB) como dispositivo predeterminado. Haga clic en Properties (Propiedades). En la nueva ventana, haga clic en la pestaña Levels (Niveles) y ajuste apropiadamente el cursor Microphone (Micrófono). Recomendamos ajustar el nivel a 4.</p> <p>Mac OS X: Haga clic en el icono superior izquierdo de la “manzana” y luego en System Preferences > Sound (Preferencias del sistema > Sonido). Haga clic en la pestaña Input (Entrada) y asegúrese de que su dispositivo USB esté resaltado. En el menú, seleccione su dispositivo de grabación USB y ajuste apropiadamente el cursor Input Volume (Volumen de entrada).</p>

Problema	Causa	Solución
<p>El sonido de las salidas de audio de mi dispositivo USB está distorsionado o lleno de estática.</p>	<p>El conmutador de nivel de línea/fonográfico puede no estar colocado correctamente.</p>	<p>Giradiscos únicamente: Si su dispositivo USB cuenta con un conmutador de nivel de línea/fonográfico en su panel trasero, asegúrese de que esté colocado en el nivel apropiado para las entradas a las que está conectado (“de línea” o “fonográficas”). Si su dispositivo USB no tiene este conmutador, consulte la Guía de inicio rápido provista con el producto para determinar si es de nivel de línea o fonográfico.</p> <p>Nota: No es necesario que conecte su dispositivo USB a un sistema de altavoces, receptor, etc. para que EZ Vinyl/Tape Converter convierta su música. Sólo es necesario que lo conecte a su computadora (mediante un cable USB).</p>
<p>En Windows 7 y Windows 8, el texto de la ventana de EZ Vinyl/Tape Converter está desalineado y el botón X de la esquina superior derecha tiene un recuadro blanco alrededor.</p>	<p>Sus parámetros de Display (Pantalla) no están ajustados al 100%.</p>	<p>Abra Control Panel de Windows, seleccione Appearance and Personalization (Apariencia y personalización) y seleccione Display (Pantalla). Cambie el aumento a 100% y luego haga clic en Apply (Aplicar). Después de eso, cierre la sesión en su computadora y vuelva a iniciar sesión.</p>

Guide d'utilisation (Français)

Présentation

Voici l'EZ Vinyl/Tape Converter — la façon la plus facile de transférer vos enregistrements à votre ordinateur. Ce logiciel vous permet de graver vos enregistrements sur CD ou de les transférer sur tout appareil numérique portable. Nous espérons sincèrement que ce produit vous procure autant d'amusement que nous avons eu à le créer pour vous.

Installation

1. Lancez le fichier d'installation du EZ Vinyl/Tape Converter : **.exe** (Windows^{MD}) ou **.pkg** (Mac^{MD} OS X^{MD}).
2. Suivez ensuite les instructions à l'écran pour faire l'installation du EZ Vinyl/Tape Converter.
3. Une fois l'installation complétée, cliquez sur la touche **Terminer** ou **Fermer** afin de quitter.

Transfert de musique sur ordinateur

Une fois le logiciel installé, vous pouvez lancer l'enregistrement. Lancez l'EZ Vinyl/Tape Converter en cliquant sur **Démarrer** > **Tous les programmes** > **EZ Vinyl Tape Converter** (Windows) ou au menu **Applications** (Mac OS X).

Étape 1

Une fois l'application lancée, la fenêtre de droite s'affiche.

Branchez un câble USB de l'appareil USB à un port USB sur votre ordinateur. (Ce logiciel ne requiert que cette connexion audio afin de convertir vos enregistrements vinyles ou cassettes.)

Une fois l'appareil USB branché, cliquez sur **Suivant**.

Remarque : Si vous êtes invité à sélectionner le dispositif de lecture audio (**Turntable** (platine tourne-disque) ou **Tape Player** (lecteur cassettes)), cochez la case appropriée et cliquez sur **Next**. Si vous avez coché **Tape Player** (lecteur cassettes), vous serez invité à sélectionner le format de cassette, **Normal** ou **Chrome**. (Les cassettes normales sont le format le plus populaire, incluant les cassettes préenregistrées et les cassettes d'enregistrement.)

Remarque : Si un message apparaît vous indiquant que le logiciel ne parvient pas à reconnaître votre appareil USB, débranchez tous les autres périphériques audio USB (enceintes USB, interfaces audio USB, webcams, etc.) de votre ordinateur, puis cliquez de nouveau sur **Suivant**. Veuillez noter que l'EZ Vinyl/Tape Converter peut être utilisé uniquement avec des produits qui sont livrés avec le logiciel EZ Vinyl/Tape Converter; il ne prend pas en charge d'autres matériels.



Étape 2

La fenêtre de droite s'affiche.

Repérez le début de la section que vous désirez enregistrer. Nous vous recommandons de contrôler les niveaux.

Si votre périphérique USB est doté d'une commande de gain, veuillez la régler adéquatement. Vous pouvez également régler la barre de défilement dans le logiciel à côté du vumètre du volume (les parties de la chanson où le niveau du volume est plus élevé devraient atteindre la section orange du vumètre).

Le logiciel permet de séparer les pistes automatiquement en détectant les périodes de silence dans la musique. Pour de meilleurs résultats, veuillez vous assurer que les parties de la chanson où le niveau du volume est plus élevé devraient atteindre la section orange du vumètre. Si le volume est trop faible, l'EZ Vinyl/Tape Converter peut avoir plus de difficulté à percevoir le son et les silences. Pour séparer les pistes manuellement, décochez l'option **Séparer automatiquement l'enregistrement en pistes**. (Cette option est recommandée pour la musique populaire, cependant, les résultats peuvent varier avec la musique classique, les créations parlées, etc.)

Lorsque vous êtes prêt à enregistrer, appuyez sur la touche **Suivant**, puis lancez immédiatement la musique (appuyez sur « Play », placez l'aiguille sur le disque, etc.).



Étape 3

L'enregistrement est en cours. Les haut-parleurs de l'ordinateur devraient diffuser le signal audio et les vumètres devraient indiquer qu'ils reçoivent le signal.

Si vous avez choisi de séparer les pistes manuellement, le bouton **Nouvelle piste** devrait s'afficher. Vous pouvez utiliser ce bouton pour marquer le début de chaque nouvelle piste.

Une fois l'enregistrement terminé, cliquez sur **Suivant** pour passer à l'étape suivante.



Étape 4

Important : Les utilisateurs Windows et les utilisateurs Mac OS X verront différentes fenêtres pour cette étape, comme indiqué ci-dessous.

Windows

Une fois l'enregistrement terminé, entrez l'**Emplacement d'enregistrement** en cliquant sur l'icône du dossier dans lequel vous désirez enregistrer vos fichiers convertis. Entrez également le nom de l'**Artiste**, le titre de l'**Album** et de la **Piste** dans les champs correspondants. (Le titre de la **Piste** sera le nom du fichier converti. Le titre de l'Album et le nom de l'Artiste seront les noms des dossiers dans lequel il sera enregistré.)

Remarque : Si vous avez enregistré plus de 10 pistes, vous pouvez accéder à l'information des pistes 11 à 20 en cliquant sur **Suivant**.

Lorsque vous avez terminé l'étiquetage de vos enregistrements, cliquez sur **Suivante**.

Mac OS X

Une fois l'enregistrement terminé, veuillez entrer le nom de l'**Artiste**, le titre de l'**Album** et le **titre de Piste** dans les champs correspondants. (Le **titre de Piste** sera le nom du fichier converti. Le titre de l'Album et le nom de l'Artiste seront les noms des dossiers dans lequel il sera enregistré.)

Remarque : Si vous avez enregistré plus de 10 pistes, vous pouvez accéder à l'information des pistes 11 à 20 en cliquant sur **Suivant**.

Lorsque vous avez terminé l'étiquetage de vos enregistrements, cliquez sur **Suivant**.

The screenshot shows a dialog box titled "étape 4: identifier la piste" with a close button (X) in the top right corner. Below the title, it says "Entrez le nom de l'artiste, de l'album et de la piste ci-dessous." There are four input fields: "Emplacement d'enregistrement:" with a folder icon and the path "C:\Users\YourName\Plus"; "Piste:" with a dropdown menu showing "1"; "Artiste:"; "Album:"; and "Titre de piste:". At the bottom right, there are two buttons: "retour arrière" (left arrow) and "suivant" (right arrow).

The screenshot shows a dialog box titled "étape 4: identifier la piste" with a close button (X) in the top right corner. Below the title, it says "Entrez le nom de l'artiste, de l'album et de la piste ci-dessous." There are three input fields: "Artiste:", "Album:", and "Titre de piste:". At the bottom right, there are two buttons: "retour arrière" (left arrow) and "suivant" (right arrow).

Étape 5

Important : Les utilisateurs Windows et les utilisateurs Mac OS X verront différentes fenêtres pour cette étape, comme indiqué ci-dessous.

Windows

Une fois que le logiciel a terminé d'exporter vos enregistrements :

Si vous souhaitez enregistrer à nouveau, cliquez sur **Enregistrer autre chose**.

Cliquez sur **Ouvrir emplacement d'enregistrement** pour ouvrir le dossier où vos enregistrements ont été sauvegardés.

Cliquez sur **Fermer EZ Vinyl/Tape Converter** ou le **X** en haut à droite de la fenêtre si vous ne souhaitez plus enregistrer.



Mac OS X

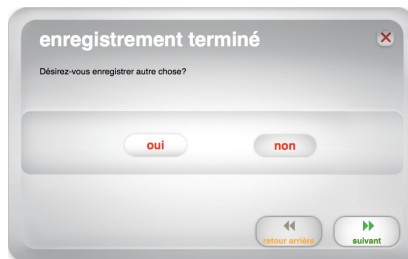
Le logiciel procédera à l'exportation de vos enregistrements vers iTunes. Veuillez attendre que l'exportation soit terminée. Une fois que le logiciel a terminé d'exporter vos enregistrements vers iTunes, la fenêtre de droite s'affiche.

Cliquez sur **Oui** si vous désirez faire un autre enregistrement.

Cliquez sur **Non** si vous ne désirez plus faire d'enregistrement.

Lorsque vous avez fait votre choix, cliquez sur **Suivant** pour faire un autre enregistrement ou pour quitter l'application.

Vous pourrez désormais accéder à vos enregistrements via votre bibliothèque iTunes. Basculez sur la fenêtre iTunes (iTunes s'ouvre automatiquement une fois les pistes exportées.) Cliquez à gauche sur l'onglet Musique de la bibliothèque et parcourez les catégories **Artiste**, **Album** et **Nom** des morceaux que vous avez sélectionnés pour votre enregistrement.



Convertir les fichiers en d'autres formats

Important : Cette section est destinée aux utilisateurs Windows parce que la version Windows de l'EZ Vinyl/Tape Converter enregistre les fichiers en format WAV. La version Mac OS X enregistre les fichiers sous n'importe quel format pris en charge par iTunes (MP3, AAC, WAV, etc.).

Le logiciel EZ Vinyl/Tape Converter enregistre vos fichiers sous format WAV (**.wav**), que vous pouvez faire jouer avec n'importe quel logiciel de lecture audio, mais comme ils sont 10 fois plus volumineux que les fichiers MP3, ils peuvent être trop volumineux pour être lus par certains téléphones intelligents, pour être téléversé sur un site Web, etc. Vous pouvez convertir les fichiers WAV vers d'autres formats de fichier à l'aide d'iTunes, de Windows Media Player ou autres applications gratuites disponibles en ligne.

Pour convertir vos fichiers en utilisant iTunes :

1. Si vous n'avez pas iTunes, téléchargez et installez-le à partir de apple.com/itunes.
2. Ouvrez **iTunes** sur votre ordinateur.
3. Dans la barre de menus, cliquez sur **Édition** et sélectionnez **Préférences**.
4. Dans la fenêtre **Préférences**, sous l'onglet **Général**, cliquez sur le bouton **Réglages d'importation**.
5. Cliquez sur le menu déroulant **Importer avec** et sélectionnez le format sous lequel vous désirez convertir le fichier. (Nous vous recommandons de convertir les fichiers en format MP3, car il est le format le plus utilisé par les applications de lecture audio, les sites Web, etc. Si vous utilisez principalement iTunes ou autres logiciels ou appareils Apple, nous vous recommandons de convertir les fichiers en format AAC (**.m4a**), qui procure une légèrement meilleure qualité sonore que le format MP3.)
6. Cliquez sur **OK** pour fermer la fenêtre Réglages d'importation, puis cliquez sur **OK** pour fermer la fenêtre Préférences.
7. Localisez vos fichiers WAV, puis cliquez et faites-les glisser dans la catégorie **Bibliothèque** de la barre latérale dans iTunes. Les fichiers seront ajoutés à votre bibliothèque iTunes.
8. Dans votre bibliothèque iTunes, sélectionnez les fichiers que vous désirez convertir, faites un clic droit sur eux et sélectionnez **Créer une version** ____ (le format que vous avez sélectionné à l'étape 5). iTunes créera une version supplémentaire de ces fichiers dans le format désiré.

Remarque : Votre bibliothèque iTunes affichera les deux versions, une pour chaque format de fichier. Pour économiser de l'espace disque dur, vous pouvez supprimer ces fichiers de votre bibliothèque iTunes, si vous le souhaitez.

Veuillez consulter le menu **Aide** de iTunes pour de plus amples informations sur l'utilisation de iTunes.

Guide de dépannage

Problème	Cause	Solution
Je n'entends pas de signal audio lors de l'enregistrement et les vumètres ne démontrent aucune activité.	L'appareil USB n'est pas branchée.	Si votre périphérique dispose d'une touche d'alimentation, veuillez vous assurer qu'il est mis en marche.
	L'appareil USB n'est pas connectée à l'ordinateur.	Veuillez vous assurer que l'appareil USB est connectée à un port USB de l'ordinateur qui fonctionne. Si elle est branchée, essayez de la débrancher et de la rebrancher puis de relancer l'application.
	Câble ou port USB défectueux.	Essayez avec un autre câble USB. Essayez également de brancher le câble à un autre port USB de votre ordinateur.
Le son est de mauvaise qualité.	La cartouche n'est pas fixée correctement.	Si vous utilisez une table tournante USB, assurez-vous que la cartouche est bien fixée sur le bras de lecture chaque fois que la table tournante est utilisée.
	Le vinyle est peut-être sale ou égratigné.	Si vous faites le transfert d'un disque vinyle, dépoussiérez-le doucement avant de le faire jouer.
	D'autres applications interfèrent avec l'EZ Vinyl/Tape Converter.	Fermez toutes les applications, redémarrez l'ordinateur et ne lancez que l'EZ Vinyl/Tape Converter lors de l'enregistrement.
	Votre pointe de lecture (aiguille) pourrait être brisée ou usée.	Platines tourne-disques seulement : Si votre pointe de lecture (aiguille) a plus d'un an ou a été utilisée de manière intensive, elle pourrait être brisée ou usée. Si tel est le cas, visitez la page Web de votre produit afin de vous en procurer une nouvelle.

Problème	Cause	Solution
<p>La musique joue et je vois les vumètres s'activer, mais je n'entends pas de signal audio.</p> <p>ou</p> <p>Je ne peux pas entendre mes enregistrements sur mon ordinateur une fois que je les ai transférés.</p> <p>ou</p> <p>Lorsque le appareil USB est branché, je n'entends son provenant de mon ordinateur.</p>	<p>Le signal audio n'est pas acheminé correctement.</p>	<p>Veillez vous assurer que la carte de son de votre ordinateur est sélectionnée comme appareil de lecture par défaut.</p> <p>Windows XP : Cliquez sur Démarrer > Panneau de configuration (ou Paramètres > Panneau de configuration en Affichage classique) > Sons et périphériques audio. Cliquez sur l'onglet Audio et sélectionnez la carte son de l'ordinateur comme périphérique de lecture audio par défaut.</p> <p>Windows Vista : Cliquez sur Démarrer > Panneau de configuration (ou Paramètres > Panneau de configuration en Affichage classique) > Matériel et audio > Son. Cliquez sur l'onglet Lecture et sélectionnez la carte son de l'ordinateur comme périphérique de lecture audio par défaut.</p> <p>Windows 7 : Cliquez sur Démarrer > Panneau de configuration > Son. Cliquez sur l'onglet Lecture et sélectionnez la carte son de l'ordinateur comme périphérique de lecture audio par défaut.</p> <p>Windows 8 : Appuyez sur la touche Windows pour ouvrir la page de démarrage, commencez à taper Panneau de configuration, puis sélectionnez Panneau de configuration dans résultats de la recherche. Cliquez sur Matériel et audio, puis cliquez sur Son. Cliquez sur l'onglet Lecture et sélectionnez la carte son de l'ordinateur comme périphérique de lecture audio par défaut.</p> <p>Mac OS X : Cliquez sur la pomme (logo Apple) située dans le coin supérieur gauche de l'écran et sélectionnez Préférences Système > Sons. Cliquez sur l'onglet Sortie. À partir du menu, sélectionnez Haut-parleurs internes si vous utilisez les haut-parleurs internes de l'ordinateur, ou sélectionnez Écouteurs si vous utilisez des haut-parleurs ou un casque d'écoute branchés à la sortie casque (1/8 po) de votre ordinateur.</p>

Problème	Cause	Solution
La musique joue et je vois les vumètres s'activer, mais je n'entends pas de signal audio.	Les haut-parleurs de l'ordinateur sont fermés.	Augmentez le volume des haut-parleurs de l'ordinateur.
	Les haut-parleurs de l'ordinateur ne sont pas branchés.	Si vous utilisez des haut-parleurs externes, assurez-vous qu'ils sont connectés à la carte de son de l'ordinateur.
Sur Windows Vista ou Windows 7, mes enregistrements sont mono au lieu d'être en stéréo.	Les paramètres d'entrée pour l'enregistrement ne sont pas réglés à « stéréo ».	Il se peut que vous deviez régler manuellement l'entrée d'enregistrement à « stéréo ». Allez à Démarrer > Panneau de configuration > Son (mode de visualisation classique). Cliquez ensuite sur l'onglet Enregistrement et mettez l'entrée Microphone en surbrillance (USB Audio Codec). Cliquez sur Propriétés pour voir les paramètres d'entrée. Cliquez ensuite sur l'onglet Avancé et sélectionnez 2 canaux, 16 bits, 44100 Hz (qualité CD) dans le menu déroulant Format par défaut. Puis, cliquez sur Appliquer pour confirmer les réglages.
Après avoir enregistré un fichier sur mon Mac, le fichier apparaît comme EZACT Temp dans iTunes, mais je ne peux le faire jouer.	Les paramètres de iTunes doivent être réglés.	Dans iTunes, cliquez sur le menu supérieur gauche et cliquez sur Préférences. Cliquez sur l'onglet Général , puis sur le bouton Réglages d'importation et réglez le champ Importez via à Encodeur MP3 . Cliquez ensuite sur l'onglet Lecture et décochez les champs Lecture en fondu , Correcteur de son et Égaliseur de volume . Fermez la fenêtre.

Problème	Cause	Solution
Le volume de l'enregistrement est trop élevé et il y a de l'écrêtage.	Le niveau de gain est trop élevé.	<p>Si votre périphérique USB est doté d'une commande de gain, veuillez la régler adéquatement. Vous pouvez également régler la barre de défilement dans le logiciel à côté du vumètre du volume (les parties de la chanson où le niveau du volume est plus élevé devraient atteindre la section orange du vumètre).</p> <p>Si vous n'êtes toujours pas satisfait du niveau de gain après l'ajustement du niveau de gain dans le logiciel, la plupart des systèmes d'exploitation sont dotés d'une barre de défilement pour le réglage du niveau d'enregistrement :</p>
L'enregistrement est à peine audible.	Le niveau de gain est trop faible.	<p><u>Windows XP :</u> (non disponible)</p> <p><u>Windows Vista :</u> Cliquez sur Démarrer > Panneau de configuration (ou Paramètres > Panneau de configuration en Affichage classique) > Matériel et audio > Son. Cliquez sur l'onglet Enregistrement et sélectionnez USB audio codec comme périphérique par défaut. Sélectionnez Propriétés. Dans la nouvelle fenêtre, cliquez sur l'onglet Niveaux et réglez la barre de défilement Microphone en conséquence. Nous recommandons le niveau 4.</p> <p><u>Windows 7 :</u> Cliquez sur Démarrer > Panneau de configuration > Son. Cliquez sur l'onglet Enregistrement et sélectionnez USB audio codec comme périphérique par défaut. Sélectionnez Propriétés. Dans la nouvelle fenêtre, cliquez sur l'onglet Niveaux et réglez la barre de défilement Microphone en conséquence. Nous recommandons le niveau 4.</p> <p><u>Mac OS X :</u> Cliquez sur la pomme (logo Apple) située dans le coin supérieur gauche de l'écran et sélectionnez Préférences Système > Sons. Cliquez sur l'onglet Entrée et veuillez vous assurer que le périphérique USB est en surbrillance. À partir du menu, sélectionnez le périphérique d'enregistrement USB et réglez la barre du Volume d'entrée en conséquence.</p>

Problème	Cause	Solution
<p>Le son provenant des sorties de mon périphérique audio USB est déformé ou plein de statique.</p>	<p>Le sélecteur ligne/phono peut être incorrectement réglé.</p>	<p>Platines tourne-disques seulement : Si votre périphérique USB dispose d'un sélecteur ligne/phono sur son panneau arrière, veuillez vous assurer qu'il est correctement réglé pour l'entrée à laquelle il est branché (ligne ou phono). Si votre périphérique ne dispose pas de sélecteur, veuillez consulter le guide d'utilisation simplifié fourni avec le produit afin de déterminer s'il est à niveau ligne ou phono.</p> <p>Remarque : Vous n'avez pas à brancher votre périphérique USB à un système de sonorisation, à un récepteur, etc., pour que l'EZ Vinyl/Tape Converter convertisse votre musique. Vous n'avez qu'à le brancher à votre ordinateur en utilisant un câble USB.</p>
<p>Dans Windows 7 et Windows 8, le texte dans la fenêtre du EZ Vinyl/Tape Converter est désaligné et le bouton X dans le coin supérieur droit est dans un encadré blanc.</p>	<p>Vos Paramètres d'affichage ne sont pas réglés à 100 %.</p>	<p>Ouvrez le Panneau de configuration de Windows, sélectionnez Apparence et personnalisation, puis Paramètres d'affichage. Changez le réglage du grossissement à 100 % et cliquez sur Appliquer. Fermez puis rouvrez une session sur votre ordinateur.</p>

Guida per l'uso (Italiano)

Introduzione

Benvenuti all'EZ Vinyl/Tape Converter, il modo più semplice di trasferire le vostre registrazioni al vostro computer. Questo software consente di masterizzare le proprie registrazioni su CD o di trasferirle a qualsiasi dispositivo media digitale portatile. Ci auguriamo che apprezzerete l'uso di questo prodotto tanto quanto noi ci siamo divertiti a progettarlo per voi!

Installazione

1. Aprire il file di installazione dell'EZ Vinyl/Tape Converter: **.exe** (Windows®) o **.pkg** (Mac® OS X®).
2. Seguire le istruzioni su schermo per installare l'EZ Vinyl/Tape Converter.
3. Una volta che l'installazione è stata completata con successo, fare clic sul pulsante **Finish** (fine) o **Close** (chiudi) per uscire.

Trasferimento della musica sul computer

Una volta installato il software, si può avviare la registrazione. Aprire l'EZ Vinyl/Tape Converter recandosi su **Start > Tutti i programmi > EZ Vinyl Tape Converter** (Windows) oppure al menu **Applicazioni** (Mac OS X).

Fase 1

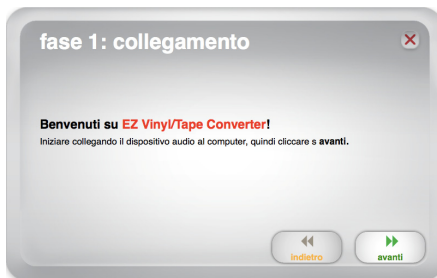
Una volta lanciato il software, apparirà la schermata illustrata a destra.

Collegare il cavo USB dal dispositivo USB ad una porta USB disponibile del computer. (Questo è l'unico collegamento audio che occorre effettuare per convertire vinili o nastri utilizzando questo software.)

Una volta che il dispositivo USB è collegato, cliccare su **Avanti**.

Nota bene: se viene richiesto di selezionare il proprio dispositivo di riproduzione (**giradischi** o **lettore di nastri**), spuntare la casella adeguata e cliccare su **Avanti**. Se viene selezionato **lettore di nastri**, verrà richiesto di selezionare il formato del nastro tra, **Normale** o **Cromo**. (I nastri normali sono i più comuni e comprendono i nastri acquistati in negozio e quelli registrati a casa.)

Nota bene: se compare un messaggio a indicare che il software non è in grado di riconoscere il dispositivo USB, scollegare tutti gli altri dispositivi audio USB (altoparlanti USB, interfacce audio USB, webcam, ecc.) dal computer, quindi cliccare nuovamente su **Avanti**. Va notato che l'EZ Vinyl/Tape Converter può essere utilizzato unicamente con prodotti che includevano il software EZ Vinyl/Tape Converter; non supporta altro hardware.



Fase 2

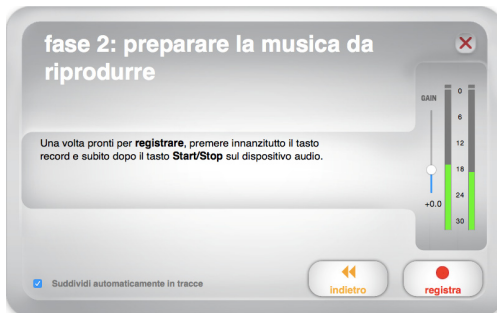
Apparirà la schermata illustrata a destra.

Individuare l'inizio della sezione che si desidera registrare. Prima di iniziare la registrazione, si raccomanda di verificare i livelli.

Se il dispositivo USB è dotato di un controllo "gain", regolarlo adeguatamente. È anche possibile regolare il cursore gain nel software accanto al misuratore del livello del volume (la parte più rumorosa della canzone deve raggiungere la parte arancione del misuratore).

Il software suddividerà le tracce automaticamente quando individua parti silenziose nella musica. Per ottenere i migliori risultati, assicurarsi che i livelli di volume raggiungano la parte arancione del misuratore di volume del software durante le parti più rumorose della canzone. Se il volume è troppo basso, l'EZ Vinyl/Tape Converter può avere difficoltà a individuare la differenza tra suono e silenzio. Per suddividere le tracce manualmente, togliere il segno di spunta dalla casella contrassegnata **Suddividi automaticamente in tracce**. (Questo è raccomandato per la musica pop tipica, ma può produrre vari risultati se utilizzato con altri generi quali musica classica, parlato, ecc.)

Quando si è pronti a iniziare la registrazione, cliccare su **Registra** e riprodurre immediatamente la musica (premere "play", collocare la puntina sul disco, ecc.).



Fase 3

Ora state registrando. Si dovrebbe sentire l'audio proveniente dal dispositivo attraverso le casse del computer e vedere i misuratori audio che si muovono.

Se si sceglie di suddividere manualmente la registrazione in tracce, apparirà un tasto **Nuova traccia**). Servirsi di tale tasto per demarcare l'inizio di una nuova traccia.

Una volta finito di registrare, cliccare su **Avanti** per passare alla fase successiva.

fase 3: registrazione ✕

- Una volta finito di registrare, premere **avanti**.
- Se si desidera suddividere le registrazioni in più tracce, premere il tasto **"nuova traccia"** tra una traccia e l'altra.

durata della registrazione: 00:00:05

traccia registrata: 1

indietro **avanti**

Fase 4

Importante: gli utenti Windows e Mac OS X vedranno finestre diverse per questa fase, così come illustrato qui di seguito.

Windows

Una volta finito di registrare, entrare in **Salva** cliccando sull'icona della cartella e selezionando dove si desidera che il software salvi i file convertiti. Inserire inoltre **Artista**, **Album** e **Titolo della traccia** cliccando e compilando i campi corrispondenti. (Il **Titolo della traccia** sarà il nome del file convertito. I nomi di **Album** e **Artista** saranno i nomi delle cartelle in cui sarà salvato.)

Nota bene: se sono state registrate più di 10 tracce, si può accedere alle informazioni relative alle tracce 11–20 cliccando su **Avanti**.

Una volta terminato di etichettare le registrazioni, cliccare su **Avanti**.

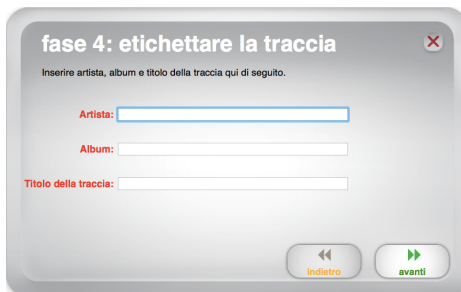


Mac OS X

Una volta finito di registrare, inserire **Artista**, **Album** e **Titolo della traccia** cliccando e compilando i campi corrispondenti. (Il **Titolo della traccia** sarà il nome del file convertito. I nomi di **Album** e **Artista** saranno i nomi delle cartelle in cui sarà salvato.)

Nota bene: se sono state registrate più di 10 tracce, si può accedere alle informazioni relative alle tracce 11–20 cliccando su **Avanti**.

Una volta terminato di etichettare le registrazioni, cliccare su **Avanti**.



Fase 5

Importante: gli utenti Windows e Mac OS X vedranno finestre diverse per questa fase, così come illustrato qui di seguito.

Windows

Una volta che il software ha esportato le registrazioni:

Cliccare su **Registra qualcos'altro** se si desidera registrare ancora.

Cliccare su **Apri cartella "I salvataggi"** per aprire la cartella in cui sono salvate le registrazioni.

Cliccare su **Chiudi EZ Vinyl/Tape Converter** o sulla **X** nell'angolo superiore destro se non si desidera registrare altro.



Mac OS X

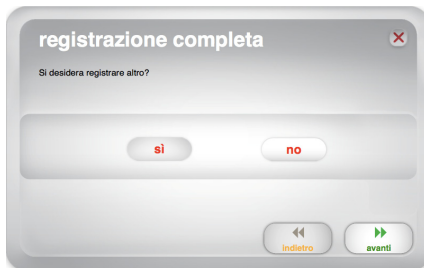
Il software esporterà ora le registrazioni su iTunes. Attendere che il processo sia completato. Una volta che il software ha esportato le registrazioni su iTunes, apparirà la schermata a destra.

Scegliere **Si** se si desidera registrare ancora.

Scegliere **No** se non si desidera registrare altro.

Una volta effettuata la scelta, cliccare su **Avanti** per registrare ancora o uscire dall'applicazione.

Da questo momento è possibile accedere alle tue registrazioni attraverso la libreria di iTunes. Passare alla finestra di iTunes (iTunes si aprirà automaticamente una volta che le canzoni saranno state esportate). Fare clic su **Music** (Musica) nel tab libreria a sinistra e spostarsi attraverso i titoli dell'artista, dell'album e della canzone che hai inserito per la tua registrazione.



Conversione dei file in altri formati

Importante: questo paragrafo è inteso per gli utenti Windows in quanto la versione Windows di EZ Vinyl/Tape Converter salva i file in formato WAV. La versione Mac OS X salva i file in qualsiasi formato supportato da iTunes (MP3, AAC, WAV e molto altro).

EZ Vinyl/Tape Converter salva i file in formato WAV (**.wav**), che può essere riprodotto praticamente da qualsiasi software di riproduzione audio, ma, poiché sono 10 volte più grandi degli MP3, potrebbero essere troppo grandi per essere utilizzati su smartphone, caricati su un sito Web, ecc. È possibile convertire i file WAV in altri formati utilizzando iTunes, Windows Media Player o altre applicazioni gratuite disponibili online.

Per convertire i file utilizzando iTunes:

1. Se non si dispone di iTunes, scaricarlo e installarlo da apple.com/itunes.
2. Aprire **iTunes** sul computer.
3. Nella barra del menu, cliccare su **Edit** (modifica) e selezionare **Preferences** (preferiti).
4. Nella scheda **Generale** della finestra **Preferiti**, cliccare sul tasto **Impostazioni di importazione**.
5. Cliccare sul menu a discesa **Uso importazione** e selezionare il formato cui si desidera effettuare la conversione. (Si consiglia di convertire in MP3 dato che è supportato quasi universalmente da applicazioni di riproduzione audio, siti Web, ecc. Se si utilizza soprattutto iTunes o altri software o dispositivi Apple, si consiglia di convertire in AAC (**.m4a**), che ha una qualità audio leggermente migliore rispetto agli MP3.)
6. Cliccare su **OK** per chiudere la finestra relativa alle impostazioni di importazione e poi su **OK** per chiudere la finestra Preferiti.
7. Individuare i file WAV e cliccarli e trascinarli nella categoria **Libreria** della barra laterale in iTunes. I file verranno aggiunti alla libreria iTunes.
8. Nella libreria iTunes, selezionare i file che si desidera convertire, fare clic col destro e selezionare **Create ____ Version** (il formato scelto nella fase 5). iTunes creerà un'ulteriore versione di questi file nel formato desiderato.

Nota bene: la libreria iTunes mostrerà ora una voce per ciascun formato del file. Per risparmiare spazio sull'hard disk è possibile cancellare questi file dalla libreria iTunes, se lo si desidera.

Per maggiori informazioni sull'uso di iTunes, si veda il menu **Help** di iTunes.

Risoluzione di problemi

Problema	Causa	Soluzione
Non si sente l'audio durante la registrazione e non si vedono i misuratori dell'audio muoversi.	Il dispositivo USB non è acceso.	Se il dispositivo USB dispone di un pulsante di accensione, assicurarsi che sia acceso.
	Il dispositivo USB non è collegato al computer.	Assicurarsi che il dispositivo USB sia collegato ad una porta USB funzionante del computer. Se già collegato, provare a ricollegare il dispositivo e a riavviare il software.
	Cattivo cavo USB o cattiva porta USB.	Provare a servirsi di un cavo USB diverso. Provare a collegare il dispositivo USB ad una diversa porta USB del computer.
La qualità del suono è scarsa.	La cartuccia non è ben fissata.	Se si utilizza un giradischi USB, la cartuccia deve essere fissata saldamente al braccio ogniqualvolta si utilizza il giradischi stesso.
	Il disco in vinile è sporco o graffiato.	Se si trasferiscono vinili, provare a spolverare delicatamente con un panno la superficie del disco prima di riprodurlo.
	Altre applicazioni software interferiscono con l'EZ Vinyl/Tape Converter.	Chiudere tutte le applicazioni, riavviare il computer e lanciare unicamente l'EZ Vinyl/Tape Converter durante la registrazione.
	La puntina potrebbe essere rotta o usurata.	Solo giradischi: se la puntina ha più di un anno o è stata utilizzata abbondantemente, potrebbe essere rotta o usurata. Recarsi alla pagina del prodotto per acquistare un'altra puntina.

Problema	Causa	Soluzione
<p>La musica viene riprodotta e vedo i misuratori audio che si muovono, ma non sento alcun audio.</p> <p>o</p> <p>Non è possibile ascoltare le registrazioni una volta trasferite, quando si cerca di riprodurle sul computer.</p> <p>o</p> <p>Quando il giradischi è collegato non sento alcuna musica dal mio computer.</p>	<p>L'uscita audio non è impostata correttamente.</p>	<p>Assicurarsi che la scheda audio del computer sia selezionata quale dispositivo di riproduzione.</p> <p>Windows XP: cliccare su Start > Pannello di controllo (o Impostazioni > Pannello di controllo in visualizzazione classica) > Suoni e periferiche audio. Cliccare sulla scheda Audio e sotto Riproduzione suoni, selezionare la scheda audio del computer come periferica predefinita.</p> <p>Windows Vista: cliccare su Start > Pannello di controllo (o Impostazioni > Pannello di controllo in visualizzazione classica) > Hardware e suoni > Audio. Cliccare sulla scheda Riproduzione e selezionare la scheda audio del computer come periferica predefinita.</p> <p>Windows 7: cliccare su Start > Pannello di controllo > Audio. Cliccare sulla scheda Riproduzione e selezionare la scheda audio del computer come periferica predefinita.</p> <p>Windows 8: premere il tasto Windows per aprire la pagina Start, digitare Control Panel (pannello di controllo), e selezionare Control Panel (pannello di controllo) dai risultati della ricerca. Cliccare su Hardware e audio, e quindi su Suoni. Cliccare sulla linguetta Riproduzione e selezionare la scheda audio del computer come periferica predefinita.</p> <p>Mac OS X: cliccare sull'icona della "mela" in alto a sinistra, quindi cliccare su Preferenze di sistema > Audio. Fare clic sulla linguetta Output. Nel menu, selezionare Casse interne se si utilizzano le casse del computer e selezionare Headphones (cuffie) se si stanno utilizzando casse o cuffie collegate all'uscita cuffie da 1/8" (3,5mm) del computer.</p>

Problema	Causa	Soluzione
La musica viene riprodotta e vedo i misuratori audio che si muovono, ma non sento alcun audio.	Le casse del computer sono silenziate.	Alzare il volume delle casse.
	Le casse del computer non sono collegate.	Se si utilizzano casse esterne, assicurarsi che siano collegate alla scheda audio del computer.
Su Windows Vista o Windows 7, le mie registrazioni sono mono anziché stereo.	Le proprietà di ingresso di registrazione non sono impostate su "stereo".	Va specificato "stereo" per l'ingresso di registrazione. Recarsi su Start > Pannello di controllo > Suono (in Visuale Classica). Quindi, cliccare sulla linguetta Registrazione ed evidenziare l'ingresso Microfono (USB Audio Codec). Cliccare su Proprietà per richiamare le impostazioni di ingresso. Quindi, cliccare sulla linguetta Avanzate e selezionare 2 canali, 16 bit, 44100 Hz (qualità CD) nel menu a tendina Formato predefinito. Infine, cliccare su Applica per accettare le impostazioni.
Sul mio Mac, dopo aver registrato un file, questo compare come EZACT Temp in iTunes e non viene riprodotto.	Le impostazioni di iTunes devono essere regolate.	In iTunes, cliccare sul menu iTunes situato nell'angolo superioresinistro e quindi su Preferences . Cliccare sulla scheda General , quindi sul pulsante Import Settings e impostare Import Using su MP3 Encoder . Quindi cliccare sulla scheda Playback e spuntare Sound Check, Sound Enhancer e Crossfade Songs . Una volta terminato, chiudere la finestra.

Problema	Causa	Soluzione
Le registrazioni suonano alte e distorte.	Il livello gain è troppo elevato.	<p>Se il dispositivo USB è dotato di un controllo “gain”, regolarlo adeguatamente. È anche possibile regolare il cursore gain nel software accanto al misuratore del livello del volume (la parte più rumorosa della canzone deve raggiungere la parte arancione del misuratore).</p> <p>Se non si è soddisfatti del livello del gain anche dopo aver regolato il cursore del gain del software, la maggior parte dei sistemi operativi dei computer sono dotati di un cursore per il livello dell’ingresso di registrazione, che è regolabile:</p> <p>Windows XP: (non disponibile)</p> <p>Windows Vista: cliccare su Start > Pannello di controllo (o Impostazioni> Pannello di controllo in visualizzazione classica) > Hardware e suoni > Audio. Cliccare sulla scheda Registrazione e selezionare USB Audio Codec come periferica predefinita. Cliccare su Proprietà. Nella finestra successiva, cliccare sulla scheda Livelli e regolare adeguatamente il cursore Microfono. Si consiglia di impostare il livello su 4.</p>
La registrazione è appena udibile.	Il livello gain è troppo basso.	<p>Windows 7: cliccare su Start > Pannello di controllo > Audio. Cliccare sulla scheda Registrazione e selezionare USB Audio Codec come periferica predefinita. Cliccare su Proprietà. Nella finestra successiva, cliccare sulla scheda Livelli e regolare adeguatamente il cursore Microfono. Si consiglia di impostare il livello su 4.</p> <p>Mac OS X: cliccare sull’icona della “mela” in alto a sinistra, quindi cliccare su Preferenze di sistema > Audio. Cliccare sulla scheda Input e assicurarsi che il dispositivo USB sia evidenziato. Nel menu, selezionare il dispositivo di registrazione USB e regolare il cursore Input Volume adeguatamente.</p>

Problema	Causa	Soluzione
<p>Il suono proveniente dalle uscite audio del mio dispositivo USB è distorto o ricco di elettricità statica.</p>	<p>L'interruttore a livello di linea/phono potrebbe non essere impostato correttamente.</p>	<p>Solo giradischi: se il dispositivo USB dispone di un interruttore linea/phono a livello del pannello posteriore, assicurarsi che sia impostato sul livello adeguato per gli ingressi cui è collegato ("linea" o "phono"). Se il dispositivo USB non dispone di questo interruttore, si veda la Guida rapida in dotazione con il prodotto per stabilire se è a livello di linea o phono.</p> <p>Nota bene: non occorre collegare il dispositivo USB ad un sistema di altoparlanti, ricevitori, ecc. affinché l'EZ Vinyl/Tape Converter converta la vostra musica. Basterà collegarlo al computer (servendosi di un cavo USB).</p>
<p>In Windows 7 e Windows 8, il testo nella finestra dell'EZ Vinyl/Tape Converter è disallineato e il tasto X nell'angolo superiore destro è circondato da una casella bianca.</p>	<p>Le impostazioni del Display non sono al 100%.</p>	<p>Aprire il Pannello di controllo di Windows, selezionare Aspetto e personalizzazione e selezionare Display. Cambiare l'ingrandimento portandolo a 100% e cliccare su Applica. Fatto ciò, riavviare il computer.</p>

Benutzerhandbuch (Deutsch)

Einführung

Willkommen bei EZ Vinyl/Tape Converter - dem einfachsten Weg, um Ihre Aufnahmen auf den Computer zu übertragen. Mit dieser Software können Sie Ihre Aufnahmen auf CD brennen oder auf ein tragbares, digitales Mediengerät übertragen. Wir hoffen, dass Sie bei der Verwendung des Produkts genauso viel Freude haben wie wir beim Designen!

Installation

1. Öffnen Sie die EZ Vinyl/Tape Converter Installationsdatei: **.exe** (Windows®) oder **.pkg** (Mac® OS X®).
2. Folgen Sie den Anweisungen am Bildschirm, um EZ Vinyl/Tape Converter zu installieren.
3. Nachdem die Installation erfolgreich abgeschlossen wurde, klicken Sie auf die Schaltfläche **Beenden** oder **Schließen**, um den Vorgang zu beenden.

Musik auf Computer übertragen

Ist das Programm installiert, kann mit der Aufnahme begonnen werden. Rufen Sie das Programm über **Start > Alle Programme > EZ Vinyl Tape Converter** (Windows) auf oder indem Sie zum Menü **Programme** (Mac OS X) gehen.

Schritt 1

Sobald das Programm aufgerufen wird, erscheint der rechts gezeigte Bildschirm.

Schließen Sie ein USB-Gerät über ein USB-Kabel an einen freien USB-Port an Ihren Computer an. (Dies ist die einzige Audio-Verbindung, die Sie vornehmen müssen, um Ihre Schallplatten oder Kassetten mit dieser Software zu konvertieren.)

Sobald das Gerät angeschlossen ist, klicken Sie auf **Weiter**.

Hinweis: Falls eine Aufforderung erscheint, die Wiedergabequelle anzugeben (**Plattenspieler** oder **Kassettenrekorder**), das jeweilige Kästchen markieren und dann auf **Next** klicken. Falls ein **Kassettenrekorder** gewählt wurde, erfolgt eine weitere Aufforderung, das Kassettenformat zu wählen, **Normal** oder **Chrome**. (Normale Kassetten sind am gebräuchlichsten, einschließlich in Läden und zum privaten Aufnahmegebrauch gekaufter Kassetten.)

Hinweis: Wenn eine Meldung angezeigt wird, dass die Software Ihr USB-Gerät nicht erkennt, trennen Sie alle anderen USB-Audiogeräte (USB-Lautsprecher, USB-Schnittstelle, Webcams etc.) von Ihrem Computer und klicken dann **Weiter**. Bitte beachten Sie, dass EZ Vinyl/Tape Converter nur mit Produkten verwendet werden kann, die mit der EZ Vinyl/Tape Converter Software geliefert wurden - andere Hardware wird nicht unterstützt.



Schritt 2

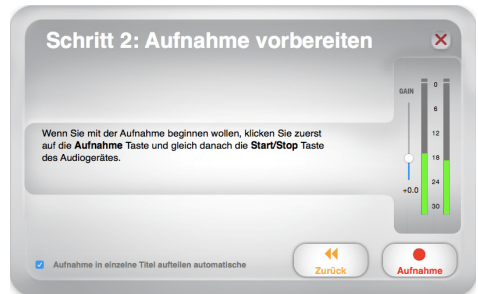
Der rechts gezeigte Bildschirm erscheint.

Finden Sie den Anfang des Stücks, welches aufgenommen werden soll. Wir empfehlen, vor Beginn der Aufnahme die Lautstärkepegel zu überprüfen.

Wenn Ihr USB-Gerät einen "Gain"-Regler hat, stellen Sie ihn entsprechend ein. Sie können auch den Gain-Schieberegler in der Software neben der Pegelanzeige einstellen (der lauteste Teil des Songs sollte den orangen Bereich der Anzeige erreichen).

Die Software teilt die Tracks automatisch auf, sobald eine Pause in der Musik erkannt wird. Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie dafür sorgen, dass der Lautstärkepegel beim lautesten Teil des Songs den orangen Bereich der Anzeige in Ihrer Software erreicht. Wenn Ihre Lautstärke zu niedrig ist, kann EZ Vinyl/Tape Converter Schwierigkeiten haben, den Unterschied zwischen Musik und Stille zu erkennen. So teilen Sie die Tracks manuell: Deaktivieren Sie das Kontrollkästchen **Aufnahme in einzelne Titel aufteilen automatische**. (Wir empfehlen dies für typische Popmusik. Es kann jedoch möglicherweise zu unterschiedlichen Ergebnissen kommen, wenn diese Funktion bei anderen Genres wie Klassik, Spoken Word etc. verwendet wird).

Wenn Sie bereit sind, die Aufnahme zu starten, klicken Sie auf **Aufnahme** und spielen sofort Ihre Musik (drücken Sie "Wiedergabe", setzen Sie die Nadel auf die Platte etc.).



Schritt 3

Jetzt läuft die Aufnahme. Sie sollten Töne von Ihrem Gerät über die Lautsprecher des Computers hören und die Lautstärkenmesser sollten sich bewegen.

Falls Sie sich dafür entschieden haben, Ihre Aufnahme manuell in einzelne Musikstücke aufzuteilen, werden Sie das Menü **New Track** sehen. Sie können über dieses Menü den Beginn eines neuen Musikstücks markieren.

Ist die Aufnahme beendet, klicken Sie auf **Weiter**, um zum nächsten Schritt zu gelangen.



Schritt 4

Wichtig: Windows und Mac OS X-Benutzer werden unterschiedliche Fenster für diesen Schritt sehen (siehe unten).

Windows

Nachdem Sie die Aufnahme beendet haben, geben Sie den **Speicherort ein**, indem Sie auf das Ordnersymbol klicken und auswählen, wo Sie die von der Software konvertierten Dateien speichern möchten. Geben Sie auch **Künstler**, **Album** und **Titelname** ein, indem Sie auf die entsprechenden Felder klicken und die Informationen eingeben. (Die konvertierte Datei wird nach dem **Titelname** des Tracks benannt. Die Datei wird in Ordnern gespeichert, die nach **Album** und **Künstler** benannt werden.)

Hinweis: Falls Sie mehr als 10 Titel aufgenommen, können Sie die Titelinformationen für die Titel 11–20 auf der nächsten Seite eingeben. Klicken Sie auf **Weiter**.

Wenn Sie mit dem Benennen Ihrer Titel fertig sind, klicken Sie auf **Weiter**.

The screenshot shows a dialog box titled "Schritt 4: Titelfinfos eingeben" with a close button (X) in the top right corner. Below the title, it says "Wählen Sie bitte die passenden Informationen zum Musikstück aus." The form contains the following fields: "Speicherort:" with a folder icon and the text "C:\Users\YourName\Music"; "Track:" with a dropdown menu; "Künstler:" with a text input field; "Album:" with a text input field; and "Titelname:" with a text input field. At the bottom right, there are two buttons: "zurück" (left arrow) and "weiter" (right arrow).

Mac OS X

Geben Sie nun in dieser Anzeige den Namen des Künstlers, das Album und die Titelbezeichnung in die jeweiligen Felder ein.

Hinweis: Falls Sie mehr als 10 Titel aufgenommen, können Sie die Titelinformationen für die Titel 11–20 auf der nächsten Seite eingeben. Klicken Sie auf **Weiter**.

Wenn Sie mit dem Benennen Ihrer Titel fertig sind, klicken Sie auf **Weiter**.

The screenshot shows a dialog box titled "Schritt 4: Titelfinfos eingeben" with a close button (X) in the top right corner. Below the title, it says "Wählen Sie bitte die passenden Informationen zum Musikstück aus." The form contains the following fields: "Künstler:" with a text input field; "Album:" with a text input field; and "Titelname:" with a text input field. At the bottom right, there are two buttons: "Zurück" (left arrow) and "Weiter" (right arrow).

Schritt 5

Wichtig: Windows und Mac OS X-Benutzer werden unterschiedliche Fenster für diesen Schritt sehen (siehe unten).

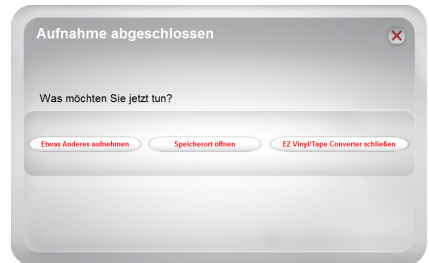
Windows

Nachdem die Software Ihre Titel importiert hat:

Klicken Sie **Etwas Anderes aufnehmen**, wenn Sie wieder etwas aufnehmen möchten.

Klicken Sie **Speicherort öffnen**, um den Ordner zu öffnen, in dem Ihre Aufnahmen gespeichert sind.

Klicken Sie auf **EZ Vinyl/Tape Converter schließen** oder auf das **X** in der rechten oberen Ecke, wenn Sie keine weiteren Aufnahmen machen wollen.



Mac OS X

Die Software exportiert nun Ihre Aufnahmen nach iTunes. Bitte warten Sie, bis dieser Vorgang abgeschlossen wurde.

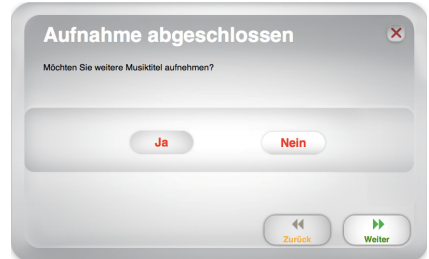
Nachdem die Software Ihre Titel importiert hat, sehen Sie die hier rechts gezeigte Ansicht.

Mit **Ja** beginnen Sie eine neue Aufnahme.

Wählen Sie **Nein**, falls Sie keine neue Aufnahme machen möchten.

Nachdem Sie Ihre Auswahl getroffen haben, klicken Sie auf **Weiter**, um entweder die nächste Aufnahme zu starten oder um das Programm zu verlassen.

Nun können Sie über Ihre iTunes Bibliothek auf Ihre Aufnahmen zugreifen. Wechseln Sie zu Ihrem iTunes-Fenster (iTunes öffnet sich automatisch, sobald Ihre Tracks exportiert wurden.) Klicken Sie auf der linken Seite auf die Registerkarte Musikbibliothek und navigieren Sie zum Künstler, Album und zu den Track-Titeln, die Sie für Ihre Aufnahme eingegeben haben.



Konvertieren Ihrer Dateien in andere Formate

Wichtig: Dieser Abschnitt richtet sich an Windows-Anwender, weil die Windows-Version von EZ Vinyl/Tape Converter Dateien als WAVs speichert. Die Mac OS X-Version speichert Dateien in jedem von iTunes unterstützten Format (MP3, AAC, WAV etc.).

EZ Vinyl/Tape Converter speichert Ihre Dateien als WAVs (.wav), die Sie mit nahezu jeder Audiowiedergabe-Software abspielen können. Diese Dateien sind jedoch zehnmal größer als MP3-Dateien. Es kann daher sein, dass diese Dateien für Smartphones oder für das Hochladen auf Websites etc. zu groß sind. Sie können WAVs in andere Dateiformate umwandeln, indem Sie iTunes, Windows Media Player oder andere kostenlose, im Internet verfügbare Anwendungen nutzen.

Konvertieren Ihrer Dateien mit iTunes:

1. Wenn Sie iTunes noch nicht installiert haben, besuchen Sie apple.com/itunes, laden die Datei herunter und installieren sie.
2. Öffnen Sie **iTunes** auf Ihrem Computer.
3. Klicken Sie in der Menüleiste auf **Bearbeiten** und wählen **Einstellungen**.
4. Unter der Registerkarte **Allgemeines** im Fenster **Einstellungen** klicken Sie auf die Taste **Importeinstellungen**.
5. Klicken Sie auf das Drop-Down-Menü **Importieren als** und wählen Sie das Format, auf das Sie konvertieren möchten. (Wir empfehlen die Datei auf das MP3-Format zu konvertieren, da MP3s von praktisch allen Audiowiedergabeprogrammen und Webseiten etc. unterstützt wird. Wenn Sie hauptsächlich iTunes oder andere Softwares oder Geräte von Apple verwenden, empfehlen wir die Konvertierung in das AAC-Format (.m4a), das eine etwas bessere Klangqualität als das MP3-Format aufweist.)
6. Klicken Sie auf **OK**, um das Fenster Importeinstellungen zu schließen. Klicken Sie anschließend auf **OK**, um das Fenster Einstellungen zu schließen.
7. Suchen Sie Ihre WAV-Dateien und ziehen Sie sie in die Kategorie **Bibliothek** in der Seitenleiste von iTunes. Die Dateien werden Ihrer iTunes-Mediathek hinzugefügt.
8. Wählen Sie die zu konvertierenden Dateien aus Ihrer iTunes-Bibliothek, klicken sie mit der rechten Maustaste an und wählen ____ **Version erstellen** (das Format, das Sie in Schritt 5 ausgewählt haben). iTunes wird eine zusätzliche Version dieser Dateien im gewünschten Format erstellen.

Hinweis: Ihre iTunes-Bibliothek wird nun einen Eintrag für jedes Dateiformat anzeigen. Um Platz auf der Festplatte zu sparen, können Sie diese Dateien aus Ihrer iTunes-Bibliothek löschen.

Bitte lesen Sie das **iTunes-Hilfe-Menü** für weitere Informationen zur Verwendung von iTunes.

Fehlerhilfe

Problem	Ursache	Lösung
Ich höre kein Audiosignal bei der Aufnahme und die Aussteuerungsanzeigen bewegen sich nicht.	Keine Stromversorgung des Gerätes.	Wenn Ihr Gerät über eine Power-Taste verfügt, stellen Sie sicher, dass das USB-Gerät eingeschaltet ist.
	Das Gerät ist nicht am Computer angeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass das USB-Gerät an Ihren Computer über einen funktionsfähigen USB-Port angeschlossen ist. Ist das Gerät bereits angeschlossen, versuchen Sie, das Gerät erneut anzuschließen und das Programm erneut aufzurufen.
	Fehlerhaftes USB-Kabel oder defekter USB Port.	Probieren Sie ein anderes USB-Kabel aus. Testen Sie auch einen anderen USB-Port Ihres Computers.
Die Soundqualität ist schlecht.	Die Verbindung zum Tonabnahmesystem ist lose.	Falls Sie einen USB-Plattenspieler verwenden, muss das Steckmodul fest an den Tonarm angeschlossen sein, wann immer Sie den Plattenspieler benutzen.
	Die Schallplatte ist verkratzt oder schmutzig.	Bei der Aufnahme von Schallplatten, versuchen Sie, diese vor Abspielen abzustauben und die Plattenoberfläche sanft abzuwischen.
	Andere Softwareprogramme beeinflussen den EZ Vinyl/Tape Converter.	Schließen Sie alle Programme, starten Sie den Computer und öffnen Sie nur die EZ Vinyl/Tape Converter Software zur Aufnahme.
	Ihre Nadel kann beschädigt oder abgenutzt sein.	Nur für Plattenspieler: Wenn Ihre Nadel älter als ein Jahr ist oder oft verwendet wurde, kann sie beschädigt oder abgenutzt sein. Besuchen Sie die Webseite für Ihr Produkt, um eine neue Nadel zu kaufen.

Problem	Ursache	Lösung
<p>Die Musik wird abgespielt und die Lautstärkeanzeiger bewegen sich, aber ich höre nichts.</p> <p>oder</p> <p>Ich höre meine Aufnahmen nach der Aufnahme auf dem Computer nicht.</p> <p>oder</p> <p>Wenn der USB-Gerät angeschlossen ist, höre ich keine Musik vom Computer.</p>	<p>Der Audioausgang ist nicht richtig eingestellt.</p>	<p>Überprüfen Sie bitte, dass die Soundkarte Ihres Computers als Wiedergabegerät gewählt wurde.</p> <p>Windows XP: Klicken Sie auf Startmenü > Systemsteuerung (oder Einstellungen > Systemsteuerung in der klassischen Ansicht) > Sound und Audiogeräte. Klicken Sie auf die Registerkarte Audio und wählen unter Soundwiedergabe Ihre Computer-Soundkarte als Standardgerät.</p> <p>Windows Vista: Klicken Sie auf Startmenü > Systemsteuerung (oder Einstellungen > Systemsteuerung in der klassischen Ansicht) > Hardware und Sound > Ton. Klicken Sie auf die Registerkarte Wiedergabe und wählen Sie Ihre Computer-Soundkarte als Standardgerät.</p> <p>Windows 7: Wählen Sie Startmenü > Systemsteuerung > Ton. Klicken Sie auf die Registerkarte Wiedergabe und wählen Sie Ihre Computer-Soundkarte als Standardgerät.</p> <p>Windows 8: Drücken Sie die Windows-Taste, um das Startmenü zu öffnen, geben Sie Systemsteuerung ein und wählen dann Systemsteuerung aus den Suchergebnissen. Klicken Sie auf Hardware und Sound und klicken anschließend auf Sound. Klicken Sie auf die Registerkarte Wiedergabe und wählen Ihre Computer-Soundkarte als Standardgerät.</p> <p>Mac OS X: Klicken Sie auf das obere linke "Apfel"-Symbol und klicken dann auf Systemeinstellungen > Ton. Klicken Sie auf die Registerkarte Ausgabe. Aus dem Menü wählen Sie Interne Lautsprecher, wenn Sie die internen Computerlautsprecher verwenden oder Kopfhörer, wenn Sie Lautsprecher oder Kopfhörer verwenden, die über den 1/8" (3,5mm)-Kopfhörerausgang an den Computer angeschlossen sind.</p>

Problem	Ursache	Lösung
Die Musik wird abgespielt und die Lautstärkeanzeiger bewegen sich, aber ich höre nichts.	Die Computerlautsprecher sind stumm geschaltet.	Drehen Sie die Lautstärke Ihrer Computerlautsprecher auf.
	Die Computerlautsprecher sind nicht am Computer angeschlossen.	Sollten Sie externe Lautsprecher verwenden, überprüfen Sie, dass diese an der Soundkarte des Computers angeschlossen sind.
Unter Windows Vista oder Windows 7 sind meine Aufnahmen nur in Mono anstatt in Stereo.	Aufnahmeeinstellungen stehen nicht auf "Stereo".	In Windows Vista oder Windows 7 müssen Sie möglicherweise für den Aufnahmeeingang den Stereo-Mode manuell auswählen. Gehen Sie auf Start > Systemsteuerung > Sound (in der klassischen Ansicht). Klicken Sie dann auf den Aufnahme Tab und wählen Sie den Mikrofon Eingang (USB Audio Codec) an. Klicken Sie auf Eigenschaften.. Klicken Sie dann auf den Erweitert Tab und wählen Sie 2 Kanal, 16 Bit, 44100 Hz (CD Qualität) im Standardformat Aufklappenmenü aus. Drücken Sie dann auf Übernehmen, um die Änderung zu bestätigen.
Nach Aufnahme einer Datei erscheint diese auf meinem Mac als EZACT Temp in iTunes und es erfolgt keine Wiedergabe.	Einstellungen in iTunes inkorrekt.	In iTunes auf das oben links befindliche, mit iTunes bezeichnete Menü klicken und dann Preferences wählen. Den im Kartenreiter General befindlichen Link Import Settings drücken und hier Import Using auf MP3 Encoder einstellen. Dann den Kartenreiter Playback klicken und die Optionen Sound Check, Sound Enhancer und Crossfade Songs deaktivieren. Ist dies abgeschlossen, Dialogfenster schließen.

Problem	Ursache	Lösung
Die Aufnahme klingt laut und verzerrt.	Der Pegel ist zu hoch.	<p>Wenn Ihr USB-Gerät einen “Gain”-Regler hat, stellen Sie ihn entsprechend ein. Sie können auch den Gain-Schieberegler in der Software neben der Pegelanzeige einstellen (der lauteste Teil des Songs sollte den orangen Bereich der Anzeige erreichen).</p> <p>Wenn Sie selbst dann noch nicht mit Ihrem Pegel zufrieden sind, bieten die meisten Computer-Betriebssysteme einen Aufnahme-Eingangspegelregler, den Sie anpassen können:</p> <p>Windows XP: (nicht verfügbar)</p> <p>Windows Vista: Klicken Sie auf Startmenü > Systemsteuerung (oder Einstellungen > Systemsteuerung in der klassischen Ansicht) > Hardware und Sound > Ton. Klicken Sie auf die Registerkarte Aufnahme und wählen Sie USB Audio Codec als Standard-Gerät aus. Klicken Sie auf Eigenschaften. Im neuen Fenster klicken Sie auf die Registerkarte Pegel und stellen den Schieberegler Mikrofon entsprechend ein. Wir empfehlen, den Pegel auf 4 einzustellen.</p>
Die Aufnahme ist kaum hörbar.	Der Pegel ist zu niedrig.	<p>Windows 7: Wählen Sie Startmenü > Systemsteuerung > Ton. Klicken Sie auf die Registerkarte Aufnahme und wählen Sie USB Audio Codec als Standard-Gerät aus. Klicken Sie auf Eigenschaften. Im neuen Fenster klicken Sie auf die Registerkarte Pegel und stellen den Schieberegler Mikrofon entsprechend ein. Wir empfehlen, den Pegel auf 4 einzustellen.</p> <p>Mac OS X: Klicken Sie auf das obere linke “Apfel”-Symbol und dann auf Systemeinstellungen > Ton. Klicken Sie auf die Registerkarte Eingang und stellen Sie sicher, dass Ihr USB-Gerät markiert ist. Aus dem Menü wählen Sie Ihr USB-Aufnahmegerät und passen den Schieberegler des Eingangspegels entsprechend an.</p>

Problem	Ursache	Lösung
<p>Der Sound aus den Audio-Ausgängen meines USB-Geräts ist verzerrt oder rauscht.</p>	<p>Der Schalter für Line-/Phono-Level ist möglicherweise nicht richtig eingestellt.</p>	<p>Nur für Plattenspieler: Wenn Ihr USB-Gerät über einen Line-/Phono-Schalter auf der Geräterückseite verfügt, stellen Sie sicher, dass der eingestellte Pegel den verwendeten Eingängen ("Line" oder "Phono") entspricht. Wenn Ihr USB-Gerät über keinen derartigen Schalter verfügt, sehen Sie bitte in der Schnellstart-Anleitung nach, die mit dem Produkt geliefert wurde, um festzustellen, ob es sich um Line- oder Phono-Levels handelt. Hinweis: Sie müssen Ihr USB-Gerät nicht an ein Lautsprechersystem, einen Empfänger etc. anschließen, um Ihre Musik mit EZ Vinyl/Tape Converter zu konvertieren. Sie müssen es nur (mit einem USB-Kabel) an Ihren Computer anschließen.</p>
<p>In Windows 7 und Windows 8 ist der Text im EZ Vinyl/Tape Converter-Fenster falsch ausgerichtet und das X in der oberen rechten Ecke ist von einem weißen Feld umgeben.</p>	<p>Ihre Anzeige-Einstellungen wurden nicht auf 100% gesetzt.</p>	<p>Öffnen Sie die Windows Systemsteuerung, wählen Darstellung und Anpassung und wählen Anzeige. Stellen Sie die Vergrößerung auf 100% und klicken Übernehmen. Melden Sie sich von Windows ab und melden sich anschließend wieder an.</p>

Gebruikershandleiding (Nederlands)

Inleiding

Welkom bij EZ Vinyl/Tape Converter, de gemakkelijkste manier om uw opnames over te zetten op uw computer. Met deze software kunt u uw opnames branden op cd of overzetten op een draagbaar media-apparaat. Wij hopen dat u dit product met evenveel plezier zult gebruiken als wij het voor u hebben ontworpen!

Installatie

1. Open het EZ Vinyl/Tape Converter Installatiebestand: **.exe** (Windows®) of **.pkg** (Mac® OS X®).
2. Volg de instructies op het scherm om EZ Vinyl/Tape Converter te installeren.
3. Zodra de installatie met succes is voltooid, klikt u op de knop **Voltooien** of **Afsluiten** om de installatie te verlaten.

Uw muziek overbrengen naar uw PC

Na installatie van de software kunt u beginnen met opnemen. Open EZ Vinyl/Tape Converter door te gaan naar **Start > Alle programma's > EZ Vinyl Tape Converter** (Windows) of via menu **Toepassingen** (Mac OS X).

Stap 1

Na het starten van de software ziet u het scherm zoals hier rechts weergegeven.

Sluit het USB-apparaat met een USB-kabel aan op een beschikbare USB-poort op uw PC. (Dit is de enige audio-aansluiting die u moet maken om uw vinylplaten of cassettes om te zetten met deze software.)

Na aansluiting van het USB-apparaat klikt u op **Volgende**.

Opmerking: Als u gevraagd wordt om uw afspelapparaat te selecteren (**Draaitafel** of **Cassette recorder**), selecteer dan het betreffende vakje en klik op **Volgende**. Bij selectie van **Cassetterecorder** wordt gevraagd het soort tape te selecteren, **Normaal** of **Chroom**. (Normale tapes worden het meest gebruikt, inclusief gekochte en thuis opgenomen cassettes.)

Opmerking: Als u een bericht ziet dat de software uw USB-apparaat niet herkent, ontkoppel dan alle andere USB-audioapparaten (USB-luidsprekers, USB-audiointerfaces, webcams, enz.) van uw computer, en klik dan opnieuw op **Volgende**. Houd er rekening mee dat EZ Vinyl/Tape Converter alleen kan worden gebruikt met producten die EZ Vinyl/Tape Converter-software bevatten; het ondersteunt geen andere hardware.



Stap 2

U ziet het scherm zoals hier rechts weergegeven.

Lokaliseer het begin van de sectie die u wilt opnemen. Het wordt aanbevolen de niveau voor aanvang van het opnemen te controleren.

Als uw USB-apparaat is uitgerust met een “gain”-knop, pas hem dan aan indien nodig. U kunt ook de gain-schuifknop in de software naast de volumemeter aanpassen (het luidste deel van het nummer moet het oranje deel van de meter bereiken).

De software splitst automatisch nummers bij het detecteren van stilte in de muziek. Voor het beste resultaat: zorg ervoor dat uw volumeniveaus tijdens de luidste delen van de song het oranje deel van de volumemeter van de software bereiken. Als uw volume te laag is, kan EZ Vinyl/Tape Converter moeite hebben met het detecteren van het verschil tussen geluid en stilte. Om de nummers handmatig te splitsen moet u het vakje **Automatisch splitsen de opname in afzonderlijke nummers** (aanvinken is aanbevolen voor typische popmuziek, maar kan voor wisselende resultaten zorgen met andere genres als klassiek, gesproken tekst, enz.)

Als u klaar bent om de opname te starten, klik dan op **Opnemen** en start tegelijkertijd het afspelen van uw muziek (druk op “spelen”, plaats de naald op de plaat, enz.).



Stap 3

U bent nu aan het opnemen. U zou het geluid van het apparaat moeten horen via de boxen van uw PC; de geluidsmeters moeten bewegen.

Als gekozen is voor handmatige scheiding van de opname in nummers, is een knop **Nieuw nummer** zichtbaar. U kunt deze knop gebruiken om het begin van een nieuw nummer aan te geven.

Als u klaar bent met opnemen klikt u op **Volgende** om door te gaan naar de volgende stap.



Stap 4

Belangrijk: Gebruikers van Windows en Mac OS X zullen andere vensters zien voor deze stap, zoals getoond hieronder.

Windows

Van zodra u klaar bent met opnemen, voert u de **Opslaglocatie** in door de klikken op het mappictogram en kiest u waar u wilt dat de software uw geconverteerde bestanden opslaat. U kunt ook **Artiest**, **Album** en titel van het **Title nummer** invoeren door de overeenkomstige velden aan te klikken en in te vullen. (De **Title nummer** zal de naam zijn van het geconverteerde bestand. De namen van het **Album** en de **Artiest** zullen de namen zijn van de mappen waarin het wordt opgeslagen.)

Opmerking: Als u meer dan 10 nummers opgenomen hebt, komt u na het klikken op **Volgende** bij de informatie voor nummers 11–20.

Als u klaar bent met het labelen van uw opnamen klikt u op **Volgende**.



The screenshot shows a dialog box titled "step 4: label uw nummer" with a close button (X) in the top right corner. Below the title is the instruction "Geef artiest, album en titel van het nummer hieronder in." The form contains the following fields:

- Opslaglocatie:** A file explorer icon followed by the text "C:\Users\YourName\Music".
- Nummer:** A text field containing the number "1".
- Artiest:** An empty text field.
- Album:** An empty text field.
- Title nummer:** An empty text field.

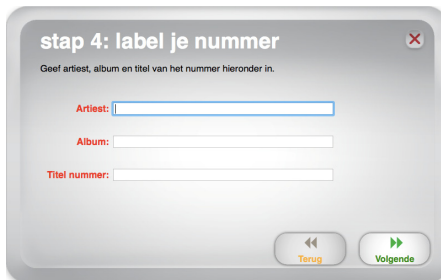
At the bottom right, there are two buttons: "Terug" (Previous) with a left-pointing arrow and "Volgende" (Next) with a right-pointing arrow.

Mac OS X

Na het opnemen kunt u de artiest, het album en de titels van de opgenomen nummers invullen door te klikken in de corresponderende velden en hierin te typen.

Opmerking: Als u meer dan 10 nummers opgenomen hebt, komt u na het klikken op **Volgende** bij de informatie voor nummers 11–20.

Als u klaar bent met het labelen van uw opnamen klikt u op **Volgende**.



The screenshot shows a dialog box titled "step 4: label je nummer" with a close button (X) in the top right corner. Below the title is the instruction "Geef artiest, album en titel van het nummer hieronder in." The form contains the following fields:

- Artiest:** An empty text field.
- Album:** An empty text field.
- Title nummer:** An empty text field.

At the bottom right, there are two buttons: "Terug" (Previous) with a left-pointing arrow and "Volgende" (Next) with a right-pointing arrow.

Stap 5

Belangrijk: Gebruikers van Windows en Mac OS X zullen andere vensters zien voor deze stap, zoals getoond hieronder.

Windows

Nadat de software klaar is met het exporteren van uw opnamen:

Klik op **lets anders opnemen** als u opnieuw wilt opnemen.

Klik op **Opslaglocatie openen** om de map te openen waar uw opnames worden opgeslagen.

Klik op **EZ Vinyl/Tape Converter afsluiten** of de **X** in de rechterbovenhoek als u niet meer wilt opnemen.



Mac OS X

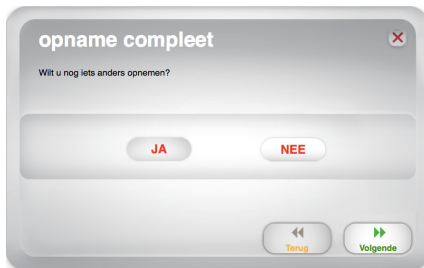
De software zal uw opnamen nu exporteren naar iTunes. Geef het exportproces tijd voor afronding. Nadat de software klaar is met het exporteren van uw opnamen naar iTunes, ziet u het scherm zoals rechts weergegeven.

Kies **Ja** wanneer u nog meer wilt opnemen.

Kies **Neen** wanneer u niet meer wilt opnemen.

Nadat u uw selectie heeft gemaakt klikt u op **Volgende** om verder te gaan met opnemen (stappen 2-6) of sluit de toepassing af.

U hebt nu toegang tot uw opnames vanuit uw iTunes-bibliotheek. Schakel over naar uw iTunes-venster (iTunes wordt automatisch geopend zodra uw nummers zijn overgeplaatst.) Klik links op het tabblad **Music** (Muziek) en ga naar de titels **Artiest**, **Album** en **Nummer** die u voor uw opname hebt ingevoerd.



Uw bestanden omzetten in andere bestandsformaten

Belangrijk: Deze sectie is bestemd voor Windows-gebruikers, omdat de Windows-versie van EZ Vinyl/Tape Converter bestanden opslaat als WAV-bestanden. De Mac OS X-versie slaat bestanden op in elk formaat dat door iTunes wordt ondersteund (MP3, AAC, WAV en meer).

EZ Vinyl/Tape Converter slaat uw bestanden op als WAV-bestanden (**.wav**) die u kunt afspelen met nagenoeg alle afspeelprogramma's. Omdat zij echter 10 keer omvangrijker zijn dan MP3-bestanden kunnen zij te groot zijn voor gebruik op smartphones, om te uploaden op een website, enz. U kunt WAV-bestanden converteren naar andere formaten door iTunes, Windows Media Player of andere gratis online beschikbare programma's te gebruiken.

Uw bestanden converteren met iTunes:

1. Als u niet beschikt over iTunes, kunt u het downloaden van apple.com/itunes en installeren.
2. Open iTunes op uw computer.
3. Klik in de menubalk op **Bewerken** en selecteer **Voorkeuren**.
4. In het tabblad **Algemeen** van het venster **Voorkeuren** kunt u klikken op de knop **Instellingen importeren**.
5. Klik op het vervolgkeuzemenu **Importeer met** en selecteer het formaat waarnaar u wilt converteren. (Wij raden aan om te converteren naar MP3, aangezien het bijna universeel wordt ondersteund door afspeelprogramma's, websites, enz. Als u vooral iTunes gebruikt of andere Apple-software of -apparaten, dan raden wij aan te converteren naar AAC (**.m4a**), dat over een iets betere geluidskwaliteit beschikt dan MP3.
6. Klik op **OK** om het venster **Instellingen importeren** te sluiten en klik daarna op **OK** om het venster **Voorkeuren** te sluiten.
7. Zoek uw WAV-bestanden en klik en sleep ze naar de **Bibliotheek** in de zijbalk van iTunes. De bestanden worden toegevoegd aan uw iTunes-bibliotheek.
8. Selecteer in iTunes de bestanden die u wilt converteren, klik erop met de rechtermuisknop en selecteer **Creëer _____ Versie** (het formaat dat u in Stap 5 heeft geselecteerd). iTunes creëert een bijkomende versie van deze bestanden in het door u gekozen formaat.

Opmerking: U iTunes-bibliotheek zal nu twee versies tonen, één voor elk bestandsformaat. Om ruimte op uw harde schijf te besparen, kunt u indien gewenst deze bestanden verwijderen uit uw iTunes-bibliotheek.

Raadpleeg voor meer informatie over het gebruik van iTunes het hulpmenu van iTunes.

Probleemoplossing

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Ik hoor geen geluid wanneer ik aan het opnemen ben en ik zie de geluidsmeters niet bewegen.	USB-apparaat heeft geen stroom.	Als uw apparaat over een aan/uitknop beschikt, zorg er dan voor dat het USB-apparaat is ingeschakeld.
	USB-apparaat niet aangesloten op de PC.	Zorg ervoor dat het USB-apparaat is aangesloten op een werkende USB-poort van de PC. Als het apparaat al aangesloten is, probeer het dan opnieuw aan te sluiten en start de software opnieuw.
	Slechte USB-kabel of USB-poort.	Probeer een andere USB-kabel. Probeer het USB-apparaat aan te sluiten op een andere USB-poort van de PC.
De geluidskwaliteit is slecht.	Aansluiting van het element is niet in orde.	Bij gebruik van een USB-draaitafel dient het element stevig bevestigd te zijn aan de toonarm wanneer de draaitafel in gebruik is.
	Vinyl plaat is vuil of beschadigd.	Probeer, bij het overzetten van platen, de plaat af te stoffen en veeg het oppervlak voorzichtig schoon voordat de plaat afgespeeld wordt.
	Andere toepassingen hinderen EZ Vinyl/Tape Converter.	Sluit alle toepassingen af, herstart de PC en gebruik alleen EZ Vinyl/Tape Converter tijdens het opnemen.
	Uw naald kan ze kapot of versleten zijn.	Draaitafels alleen: als uw naald meer dan een jaar oud is of veelvuldig wordt gebruikt, kan ze kapot of versleten zijn. Ga naar de pagina voor uw product om een andere naald aan te schaffen.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
<p>De muziek wordt afgespeeld en ik zie de geluidsmeters bewegen, maar ik hoor geen geluid.</p> <p>of</p> <p>Ik kan mijn opnamen niet horen nadat ik ze naar de PC heb overgezet en ze vanaf de computer wil afspelen.</p> <p>of</p> <p>Wanneer het USB-apparaat is aangesloten kan ik niet naar muziek op mijn PC luisteren.</p>	<p>Geluidsuitgang is niet juist ingesteld.</p>	<p>Zorg ervoor dat de geluidskaart van de PC geselecteerd is als afspeelapparaat.</p> <p>Windows XP: Klik op Start > Bedieningspaneel (of Instellingen > Bedieningspaneel in Klassieke weergave) > Geluid en audio-apparaten. Klik op het tabblad Geluid en selecteer onder Geluid afspelen de geluidskaart van uw computer als standaardapparaat.</p> <p>Windows Vista: Klik op Start > Bedieningspaneel (of Instellingen > Bedieningspaneel in Klassieke weergave) > Hardware en geluid > Geluid. Klik op het tabblad Afspelen en selecteer de geluidskaart van uw computer als standaardapparaat.</p> <p>Windows 7: Klik op Start > Bedieningspaneel > Geluid. Klik op het tabblad Afspelen en selecteer de geluidskaart van uw computer als standaardapparaat.</p> <p>Windows 8: Druk op de Windows-toets om de startpagina te openen, begin Configuratiescherm te typen en selecteer vervolgens Configuratiescherm in de zoekresultaten. Klik op Hardware en geluid en vervolgens op Geluid. Klik op het tabblad Afspelen en selecteer de geluidskaart van uw computer als standaardapparaat.</p> <p>Mac OS X: Klik op het "Apple"-pictogram in de linkerbovenhoek en klik op Systeemvoorkeuren > Geluid. Klik op het tabblad Uitvoer. Selecteer Interne luidsprekers in het menu als u gebruik maakt van de interne luidsprekers van uw computer of selecteer Hoofdtelefoon als u luidsprekers of een hoofdtelefoon gebruikt die zijn aangesloten op de 1/8" (3,5mm)-koptelefoonuitgang van de computer.</p>

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De muziek wordt afgespeeld en ik zie de geluidsmeters bewegen, maar ik hoor geen geluid.	Volumeknop van de boxen staat te laag.	Verhoog het volume van de boxen van de PC.
	Boxen zijn niet aangesloten op de computer.	Zorg er bij gebruik van externe boxen voor dat deze aangesloten zijn op de geluidskaart van de PC.
Onder Windows Vista en Windows 7 zijn mijn opnamen mono in plaats van stereo.	Ingangseigenschappen voor opname onder Vista zijn niet ingesteld op "stereo".	In Vista kan het nodig zijn handmatig "stereo" te selecteren voor opnamen. Ga naar Start > Configuratiescherm > Geluid (in Klassieke weergave). Klik dan op tab Opnemen en kies Microfoon -ingang (USB Audio Codec). Klik op Eigenschappen om de inganginstellingen te tonen. Klik hierna op tab Geavanceerd en selecteer 2 kanalen, 16 bit, 44100 Hz (CD-kwaliteit) in het keuzemenu Standaard opmaak . Als laatste klikt u op Toepassen om de instellingen te bevestigen.
Op mijn Mac verschijnt een bestand na opname in iTunes als EZACT Temp en het wordt niet afgespeeld.	De instellingen van iTunes moeten worden aangepast.	Klik in iTunes op menu iTunes links bovenin en klik dan op Voorkeuren . Klik op tab Algemeen , daarna op knop Instellingen importeren en stel Importeren met in op MP3 Encoder . Klik hierna op tab Afspelen en vink Soundcheck, Versterken geluid en Crossfaden af. Sluit het venster als u klaar bent.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De opname klinkt luid en vervormd.	Het versterkingsniveau is te hoog.	<p>Als uw USB-apparaat is uitgerust met een “gain”-knop, pas hem dan aan indien nodig. U kunt ook de gain-schuifknop in de software naast de volumemeter aanpassen (het luidste deel van het nummer moet het oranje deel van de meter bereiken).</p> <p>Als u nog steeds ontevreden bent met het gain-niveau, zelfs na het aanpassen van de schuifknop in de software, voorzien de meeste besturingssystemen van computers een schuifknop voor het ingangsniveau die u kunt aanpassen:</p> <p><u>Windows XP:</u> (niet beschikbaar)</p> <p><u>Windows Vista:</u> Klik op Start > Bedieningspaneel (of Instellingen > Bedieningspaneel in Klassieke weergave) > Hardware en geluid > Geluid. Klik op het tabblad Opnemen en selecteer USB Audiocodec als standaardapparaat. Klik op Kenmerken: Klik in het nieuwe venster op het tabblad Niveaus en pas de schuifknop Microfoon aan. Wij raden aan het niveau in te stellen op 4.</p> <p><u>Windows 7:</u> Klik op Start > Bedieningspaneel > Geluid. Klik op het tabblad Opnemen en selecteer USB Audiocodec als standaardapparaat. Klik op Kenmerken: Klik in het nieuwe venster op het tabblad Niveaus en pas de schuifknop Microfoon aan. Wij raden aan het niveau in te stellen op 4.</p>
De opname is nauwelijks hoorbaar.	Het versterkingsniveau is te laag.	<p><u>Mac OS X:</u> Klik op het “Apple”-pictogram in de linkerbovenhoek en klik op Systeemvoorkeuren > Geluid. Klik op het tabblad Invoer en zorg ervoor dat uw USB-apparaat is gemarkeerd. Selecteer in het menu uw USB-opname-apparaat en pas de schuifknop Ingangsvolume naar behoren aan.</p>

Probleem	Oorzaak	Oplossing
<p>Het geluid uit de audio-uitgangen van mijn USB-apparaat is vervormd of vol statische ruis.</p>	<p>De schakelaar lijn/phono is mogelijk niet goed ingesteld.</p>	<p>Draaitafels alleen: Als uw USB-apparaat over een lijn/phono-schakelaar beschikt op het achterpaneel, zorg er dan voor dat deze is ingesteld op het juiste niveau voor de ingangen waarop het is aangesloten (“lijn” of “phono”). Als uw USB-apparaat niet over deze schakelaar beschikt, raadpleeg dan de beknopte handleiding bij het product om te bepalen of het lijn- of phono-niveau is.</p> <p>Opmerking: U hoeft uw USB-apparaat niet aan te sluiten op een luidsprekersysteem, ontvanger, enz. om met EZ Vinyl/Tape Converter uw muziek te converteren. U hoeft het alleen maar aan te sluiten op uw computer (met behulp van een USB-kabel).</p>
<p>In Windows 7 en Windows 8 is de tekst in het venster van EZ Vinyl/Tape Converter fout uitgelijnd en is de X-knop in de rechterbovenhoek omringd door een wit vak.</p>	<p>Uw Scherm-instellingen staan niet op 100 %.</p>	<p>Open het Configuratiescherm van Windows, selecteer Weergave en persoonlijke aanpassingen en selecteer Scherm. Pas de vergroting aan op 100 % en klik op Toepassen. Meld u daarna af van uw computer en vervolgens weer aan.</p>

Användarguide (Svenska)

Introduktion

Välkommen till EZ Vinyl/Tape Converter – det enklaste sättet att överföra dina inspelningar till datorn. Denna programvara gör det möjligt att bränna dina inspelningar på en CD eller överföra dem till en bärbar lagringsenhet. Vi hoppas att du njuter av denna produkt lika mycket som vi har njutit av att designa den åt dig!

Installation

1. Öppna EZ Vinyl/Tape Converter installationsfilen: **.exe** (Windows®) eller **.pkg** (Mac® OS X®).
2. Följ anvisningarna på skärmen för att installera EZ Vinyl/Tape Converter.
3. När installationen är slutförd, klicka på knappen **Finish (Avsluta)** eller **Close (Stäng)** för att avsluta.

Överför musik till din dator

När du har installerat programvaran kan du börja spela in. Öppna EZ Vinyl/Tape Converter genom att gå till **Start > All Programs** (Alla program) > **EZ Vinyl Tape Converter** (Windows), eller till **Applications**-menyn (Programmenyn) (Mac OS X).

Steg 1

När du har startat programvaran ser du skärmen som visas till höger. Anslut en USB-kabel från USB-enheten till en tillgänglig USB-port i datorn. (Detta är den enda ljudanslutning som du behöver för att konvertera dina vinylskivor och kassetter med programvaran.)

När USB-enheten är ansluten, klicka på **Nästa**.

Obs: Om du ombeds att välja din uppspelningsenhet (**Turntable** (skivspelare) eller **Tape Player** (kassetbandspelare), markera lämplig ruta och klicka på **Nästa**. Om du valde **Tape Player** ombeds du att välja kassetbandsformat, **Normal** eller **Chrome** (krom). (Kassetbandsformatet Normal är vanligast, inklusive fabrikstillverkade och kassetband för heminspelning.)

Obs: Om du får ett meddelande om att programvaran inte känner igen din USB-enhet, koppla bort alla andra USB-ljudenheter från datorn (USB-högtalare, USB-ljudgränssnitt, webbkameror, mm) och klicka på **Nästa** igen. Observera att EZ Vinyl/Tape Converter endast kan användas med produkter som inkluderar programvaran EZ Vinyl/Tape Converter; den stöder inte annan maskinvara.



Steg 2

Nu ser du skärmen som visas till höger.

Lokalisera början av spåret som du vill spela in. Vi rekommenderar att du kontrollerar nivåerna innan du börjar inspelningen.

Om din USB-enhet är utrustad med en "förstärkar"-kontroll (gain), justera den enligt behov. Du kan även använda förstärkar-reglaget i programvaran bredvid volymnivåmätaren (den del av låten med den högsta volymen bör nå den orangefärgade delen på mätaren).

Programvaran delar upp spåren automatiskt när den hittar tysta delar i låten. För bästa resultat, se till att dina volymnivåer når den orangefärgade delen på programvarans volymmätare under den del av låten som har den högsta volymen. Om volymen är för låg, kan EZ Vinyl/Tape Converter ha svårt att urskilja skillnaden mellan ljud och tystnad. För att dela upp spåren manuellt, avmarkera rutan märkt **Dela automatiskt upp till separata spår**. (Detta rekommenderas för typisk populärmusik, men kan orsaka olika resultat när det används med andra musikstilar, såsom klassisk musik eller endast tal, etc.)

När du är redo att börja spela in, klicka på **Spela in** och spela omedelbart upp din musik genom att trycka på "play" (spela) och sätt pick-upnålen på skivan, etc.).



Steg 3

Nu spelar du in. Du bör höra ljudet från enheten genom datorns högtalare och se ljudmätarna röra sig. Om du inte hör musiken, se till att dators volym inte är avstängd.

Om du väljer att manuellt dela upp spåren för din inspelning, kommer du att se **Nytt spår**-knappen. Du kan använda denna knapp för att markera början av ett nytt spår.

När du har avslutat inspelningen, klicka på **Nästa** för att fortsätta till nästa steg.



Steg 4

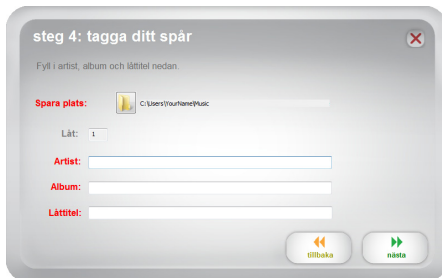
Viktigt: I detta steg kommer Windows- och Mac OS X-användare att se olika fönster, såsom visas nedan.

Windows

När du är färdig med inspelningen, välj **Spara plats** genom att klicka på mapp-ikonen och välja mappen där du vill att programmet ska lagra dina konverterade filer. Välj även namn på **Artist**, **Album** och **Låttitel** genom att klicka på/skriva i tillhörande fält. (**Låttitel** kommer att vara namnet på den konverterade filen. **Albumets** och **Artistens** namn kommer att vara namnen på mapparna där de lagras.)

Obs: Om du har spelat in mer än 10 låtar, kan du få åtkomst till informationen för låtarna 11–20 genom att klicka på **Nästa**.

När du har fyllt i informationen för din inspelning, klicka på **Nästa**.



The screenshot shows a dialog box titled "steg 4: tagga ditt spår" with a close button (X) in the top right corner. Below the title, it says "Fyll i artist, album och låttitel nedan." There are four input fields: "Spara plats:" with a folder icon and the path "C:\Users\yourname\Music"; "Låt:" with the number "1"; "Artist:"; "Album:"; and "Låttitel:". At the bottom right, there are two buttons: "tillbaka" (back) with a left arrow and "nästa" (next) with a right arrow.

Mac OS X

När du har avslutat inspelningen, fyll i Artist, Album och Track titles (Låttitlar) genom att klicka i och skriva informationen i det korresponderande fältet. (Om du spelar in låtar från olika artister och album, måste du spela in dem i separata omgångar.)

Obs: Om du har spelat in mer än 10 låtar, kan du få åtkomst till informationen för låtarna 11–20 genom att klicka på **Nästa**.

När du har fyllt i informationen för din inspelning, klicka på **Nästa**.



The screenshot shows a dialog box titled "steg 4: tagga din låt" with a close button (X) in the top right corner. Below the title, it says "Fyll i artist, album och låttitel nedan." There are three input fields: "Artist:", "Album:", and "Låttitel:". At the bottom right, there are two buttons: "tillbaka" (back) with a left arrow and "nästa" (next) with a right arrow.

Steg 5

Viktigt: I detta steg kommer Windows- och Mac OS X-användare att se olika fönster, såsom visas nedan.

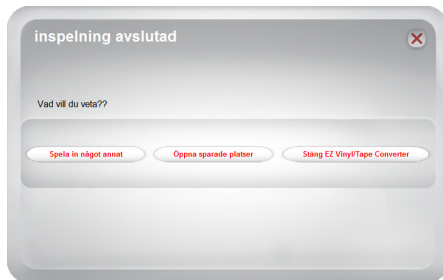
Windows

När programvaran har exporterat dina inspelningar:

Klicka på **Spela in något annat** för att fortsätta att spela in.

Klicka på **Öppna sparade platser** för att öppna mappen där dina inspelningar har lagrats.

Klicka på **Stäng EZ Vinyl/Tape Converter** eller **X** i övre högra hörnet om du inte ska spela in mer.



Mac OS X

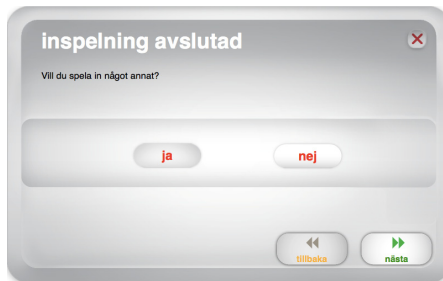
Programvaran exporterar nu din inspelning till iTunes. Se till att vänta tills exporterings-processen har avslutats. När programvaran har exporterat dina inspelningar till iTunes, ser du skärmen till höger.

Välj **Ja** om du vill spela in igen.

Välj **Nej** om du inte vill spela in mer.

När du har gjort ditt val, klicka på **Nästa** för att fortsätta spela in eller för att stänga programmet.

Nu kan du få åtkomst till dina inspelningar genom ditt iTunes-bibliotek. Ändra till ditt iTunes-fönster (iTunes öppnas automatiskt när dina låtar har exporterats.) Klicka på **Music**-fliken till vänster och navigera till Artist, Album och Track titles (Låttitlar) som du fyllde i för din inspelning.



Konvertera dina filer till andra format

Viktigt: Detta avsnitt är ämnat till Windows-användare, då Windows-versionen av EZ Vinyl/Tape Converter lagrar filer i WAV-format. Mac OS X-versionen kan lagra filer i alla de format som stöds av iTunes (MP3, AAC, WAV, mm).

EZ Vinyl/Tape Converter lagrar dina filer som WAV (**.wav**), som kan spelas upp i stort sett alla program för ljuduppspelning men som – pga. att de är 10 gånger större än MP3-filer – kan vara alltför stora för smartphones, webbuppladdning, mm. Du kan konvertera WAV-filer till vilket format som helst med iTunes, Windows Media Player eller andra nedladdningsbara gratisprogram.

För att konvertera filer med iTunes:

1. Om du inte har iTunes, ladda ned det från apple.com/itunes och installera.
2. Öppna **iTunes** på din dator.
3. Klicka på **Redigera** i menyn och välj **Inställningar**.
4. Klicka på knappen **Importinställningar** i fliken **Allmänt** på **Inställningsfönstret**.
5. Klicka på den nedrullningsbara menyn **Importera med** och välj konverteringsformat. (Vi rekommenderar konvertering till MP3 eftersom det stöds av nästan alla program för ljuduppspelning, webbsajter, mm. Om du ofta använder iTunes eller andra Apple-programvaror eller apparater, rekommenderar vi konvertering till AAC (**.m4a**), som har något bättre ljudkvalitet än MP3.)
6. Klicka på **OK** för att stänga Importinställningsfönstret och klicka sedan på **OK** för att stänga Inställningsfönstret.
7. Leta upp dina WAV-filer, klicka på dessa och dra dem till kategori **Bibliotek** på iTunes sidofält. Filerna läggs till ditt iTunes bibliotek.
8. I ditt iTunes bibliotek, välj de filer du vill konvertera, högerklicka på dem och välj **Create ____ Version** (Skapa ____ version) (det format du valde i steg 5). iTunes skapar då ytterligare en version av dessa filer i valt format.

Anmärkning: Ditt iTunes bibliotek kommer nu att visa två poster, ett för varje filformat. Om du vill spara plats på din hårddisk kan du radera dessa filer från iTunes biblioteket.

För mer information om hur iTunes används, se iTunes **Hjälp**-meny.

Felsökning

Problem	Orsak	Lösning
Jag hör inget ljud när jag spelar in och ljudmätarna rör sig inte.	USB-enheten är inte påslagen.	Om din enhet har en AV- och PÅ-knapp, se till att USB-enheten är påslagen.
	USB-enheten är inte ansluten till datorn.	Se till att USB-enheten är ansluten till en fungerande USB-port i datorn. Om den redan är ansluten, försök att återansluta den och starta om programvaran.
	USB-kabeln eller USB-porten kan vara skadad.	Använd en annan USB-kabel. Anslut även USB-enheten till en annan USB-port i datorn.
Ljudkvaliteten är dålig.	Pickupanslutningen sitter löst.	Om du använder en skivspelare med USB, så måste pickupen vara ordentligt ansluten på tonarmen när du använder skivspelaren.
	Vinylskivan är smutsig eller repad.	Om du överför musik från en vinylskiva, damma av den genom att försiktigt torka av ytan innan du spelar den.
	Andra mjukvaruprogram stör EZ Vinyl/Tape Converter.	Stäng alla program, starta om datorn och kör endast EZ Vinyl/Tape Converter under inspelning.
	Pickupnålen kanske är sliten.	Endast för skivspelare: Om pickupnålen är äldre än ett år eller har använts mycket, så kan nålen vara trasig eller sliten. Besök sidan för din produkt för att köpa en ny pickupnål.

Problem	Orsak	Lösning
<p>Musiken spelas och jag ser att ljudmätarna rör sig, men jag hör inget ljud.</p> <p>eller</p> <p>Jag kan inte höra mina inspelningar när jag har överfört dem och försöker spela dem på datorn.</p> <p>eller</p> <p>USB-enheten är ansluten, men jag kan inte höra någon musik på datorn.</p>	<p>Ljudutgången är felaktigt konfigurerad.</p>	<p>Se till att datorns ljudkort har valts som uppspelningsenhet.</p> <p>Windows XP: Klicka på Start Menu (Startmeny) > Control Panel (Kontrollpanel) (eller Settings (Inställningar) > Control Panel in Classic View (Kontrollpanel i klassisk vy)) > Sound and Audio Devices (Ljud och ljudenheter). Klicka på fliken Audio (Ljud) och under Sound playback (Ljuduppspelning), välj din dators ljudkort som standardenhet.</p> <p>Windows Vista: Klicka på Start Menu (Startmeny) > Control Panel (Kontrollpanel) (eller Settings (Inställningar) > Control Panel in Classic View (Kontrollpanel i klassisk vy)) > Hardware and Sound (Hårdvara och ljud) > Sound (Ljud). Klicka på fliken Playback (Uppspelning) och välj din dators ljudkort som standardenhet.</p> <p>Windows 7: Klicka på Start Menu (Startmeny) > Control Panel (Kontrollpanel) > Sound (Ljud). Klicka på fliken Playback (Uppspelning) och välj din dators ljudkort som standardenhet.</p> <p>Windows 8: Tryck på Windows-knappen för att gå till Startmenyn, börja skriva Kontrollpanel och välj Kontrollpanel från sökresultaten. Klicka på Maskinvara och ljud och sedan på Ljud. Klicka på Uppspelning och välj datorns ljudkretskort som standardenhet.</p> <p>Mac OS X: Klicka på "apple"-ikonen i det övre vänstra hörnet och klicka sedan på System Preferences (Systempreferenser) > Sound (Ljud). Klicka på fliken Output (Utgång). Från menyn, välj Internal Speakers (Interna högtalare), om du använder datorns interna högtalare eller välj Headphones (Hörlurar) om du använder högtalare eller hörlurar som är anslutna till datorns 1/8" (3,5mm)-hörlursutgång.</p>

Problem	Orsak	Lösning
Musiken spelas och jag ser att ljudmätarna rör sig, men jag hör inget ljud.	Datorns högtalare är avstängda.	Höj volymen för datorns högtalare.
	Datorns högtalare är inte anslutna.	Om du använder externa högtalare, se till att de är anslutna till datorns ljudkort.
Mina inspelningar är i mono istället för i stereo på Windows Vista och Windows 7.	Egenskaperna för inspelningsingången är inte inställda på "stereo".	Du kanske måste specificera "stereo" för inspelningsingången manuellt. Gå till Start > Control Panel (Kontrollpanel) > Sound (Ljud) (i klassisk vy). Klicka sedan på fliken Recording (Inspelning) och markera Mikrofon -ingången (USB-ljudcodec). Klicka på Properties (Egenskaper) för att visa ingångsinställningarna. Klicka sedan på fliken Advanced (Avancerad) och välj 2 channel, 16 bit, 44100 Hz (CD quality) (2 kanaler, 16 bitar, 44100 Hz (CD-kvalitet)) i rullgardinsmenyn Default Format (Standardformat). Klicka sedan på Apply (Verkställ) för att acceptera inställningarna.
Efter att jag har spelat in en fil på min Mac, visas den som EZACT Temp i iTunes och spelas inte upp.	iTunes-inställningarna måste justeras.	I iTunes, klicka på iTunes -menyn i det övre vänstra hörnet och klicka på Preferences (Preferenser). Klicka på fliken General (Allmänt) och sedan på knappen Import Settings (Importerera inställningar) och ställ in Import Using (Importerera med) till MP3 Encoder (Mp3-avkodare). Klicka sedan på fliken Playback (Uppspelning) och avmarkera Sound Check (Ljudkontroll), Sound Enhancer (Ljudförbättring) och Crossfade Songs (Övertona mellan låtar). Stäng fönstret när du är klar.

Problem	Orsak	Lösning
Inspelningsljudet låter högt och förvrängt.	Förstärkarnivån är för hög (gain).	<p>Om din USB-enhet är utrustad med en "förstärkar"-kontroll (gain), justera den till en lämplig nivå. Du kan även justera ljudet med förstärkarreglaget i programvaran bredvid volymnivåmätaren (den del av låten med den högsta volymen bör nå den orangefärgade delen på mätaren).</p> <p>De flesta operativsystem tillhandahåller ett nivåreglage för inspelningsvolymen som du kan justera:</p> <p>Windows XP: (ej tillgängligt)</p> <p>Windows Vista: Klicka på Start Menu (Startmeny) > Control Panel (Kontrollpanel) (eller Settings (Inställningar) > Control Panel in Classic View (Kontrollpanel i klassisk vy)) > Hardware and Sound (Hårdvara och ljud) > Sound (Ljud). Klicka på fliken Recording (Inspelning) och välj USB Audio Codec (USB-ljudcodec) som standardenhet. Klicka på Properties (Egenskaper). I det nya fönstret, klicka på fliken Levels (Nivåer) och justera Mikrofon-reglaget till lämplig nivå. Vi rekommenderar att nivån ställs in på 4.</p>
Inspelningen är knappt hörbar.	Förstärkarnivån är för låg.	<p>Windows 7: Klicka på Start Menu (Startmeny) > Control Panel (Kontrollpanel) > Sound (Ljud). Klicka på fliken Recording (Inspelning) och välj USB Audio Codec (USB-ljudcodec) som standardenhet. Klicka på Properties (Egenskaper). I det nya fönstret, klicka på fliken Levels (Nivåer) och justera Mikrofon-reglaget till lämplig nivå. Vi rekommenderar att nivån ställs in på 4.</p> <p>Mac OS X: Klicka på "apple"-ikonen i det övre vänstra hörnet och klicka sedan på System Preferences (Systempreferenser) > Sound (Ljud). Klicka på fliken Input (Ingång). Från menyn, välj din USB-inspelningsenhet och justera reglaget för Input Volume (Ingångsvolymen) till lämplig nivå.</p>

Problem	Orsak	Lösning
Ljudet från min USB-enhets ljudutgångar låter förvridet eller statiskt.	Linje/phononivå-reglaget kanske är felaktigt inställt.	<p>Endast för skivspelare: Om din USB-enhet har ett linje/phonoreglage på den bakre panelen, se till att det är inställt på rätt nivå för ingångarna som det är ansluten till ("line" (linje) eller "phono"). Om din USB-enhet inte har något sådant reglage, hänvisa till Snabbstartsguiden som medföljde produkten, för att fastställa om det är ett linje- eller phono-reglage.</p> <p>Obs: Du behöver inte ansluta din USB-enhet till ett högtalarsystem, en mottagare, etc. för att EZ Vinyl/Tape Converter ska kunna konvertera din musik. Du behöver bara ansluta den till din dator (med en USB-kabel).</p>
I Windows 7 och Windows 8 är texten icke justerad i fönstren på EZ Vinyl/Tape Converter och X -knappen i övre högra hörnet är omringad av en vit fyrkant.	Dina Visningsinställningar är inte inställda på 100 %.	Öppna Windows Kontrollpanel , välj Utseende och anpassning och sedan Visning . Ändra förstoringen till 100 % och klicka på Tillämpa . Logga sedan ut ur din dator och logga åter in.

Käyttöohjeet (Suomi)

Johdanto

Tervetuloa käyttämään EZ Vinyl/Tape Converter – helpoin tapa siirtää tallenteet tietokoneelle. Tämä ohjelmisto antaa sinulle mahdollisuuden polttaa tallenteesi CD-levylle tai siirtää ne kannettavalle digitaaliselle tietovälineelle. Toivomme, että nautit tästä tuotteesta yhtä paljon kuin me olemme nauttineet sen suunnittelusta!

Asennus

1. Avaa EZ Vinyl/Tape Converter asennustiedosto: **.exe** (Windows®) tai **.pkg** (Mac® OS X®).
2. Suorita EZ Vinyl/Tape Converter -muuntimen asennus noudattamalla näytön ohjeita.
3. Kun asennus on suoritettu onnistuneesti, lopeta napsauttamalla **Finish (Lopeta)** tai **Close (Sulje)** -painiketta.

Musiikin siirtäminen tietokoneellesi

Kun olet asentanut ohjelmiston, voit aloittaa tallentamisen. Avaa EZ vinyylilevy/nauha -muunnin siirtymällä **Start (Käynnistä) > All Programs (Kaikki ohjelmat) > EZ Vinyl Tape Converter (Windows)** tai avaa **Applications (Ohjelmat)** -valikosta (Mac OS X).

Vaihe 1

Kun käynnistät ohjelman, näet oikealla näkyvän näytön.

Yhdistä USB-laitteen USB-johto tietokoneen vapaaseen USB-porttiin. (Tämä on ainoa audioliitos, joka on suoritettava vinyylilevyjen tai nauhojen muuntamiseksi tämän ohjelmiston avulla.)

Kun USB-laite on liitetty, napsauta **Seuraava**.

Huomautus: Jos sinua kehoitetaan valitsemaan toistolaite (**Turntable (Levysoitin)** tai **Tape (Nauha) Player (Soitin)**), valitse oikea valintalaatikko ja napsauta **Seuraava**. Jos valitsit **Tape Player (Kasettisoitin)**, sinua pyydetään valitsemaan nauhan muoto, **Normal (Normaali)** tai **Chrome (Kromi)**. (Normaalit nauhat ovat yleisimpiä, mukaan lukien kaupasta ostetut nauhat ja kotinauhoitukset.)

Huomautus: Jos näet viestin, että EZ vinyylilevy/nauha -muunnin ei pysty alustamaan USB-laitetta, irrota kaikki muut USB-audiolaitteet (USB-kaiuttimet, USB-audioliitännät, verkkokamerat, jne.) tietokoneestasi ja napsauta tämän jälkeen uudelleen **Seuraava**. Huomaa, että EZ Vinyl/Tape Converter -muunninta voidaan käyttää vain sellaisten laitteiden kanssa, joissa on EZ Vinyl/Tape Converter -ohjelmisto. Se ei tue muuta laitteistoja.



Vaihe 2

Näet oikealla näkyvän näytön.

Etsi tallennettavan alueen alku. Suosittelemme, että tarkastat tasot ennen tallennuksen aloittamista.

Jos USB-laitteessa on gain (saanti) -ohjain, säädä sitä tarpeen mukaan. Voit myös säätää gain (saanti) -liikusäädintä äänenvoimakkuuden mittarin vieressä (kappaleen voimakkaimman kohdan tulee saavuttaa mittarin oranssi kohta).

Ohjelmisto jakaa kappaleet automaattisesti, kun se havaitsee musiikissa tauon. Varmistu, että äänenvoimakkuuden taso saavuttaa ohjelmiston äänenvoimakkuuden mittarin oranssin tason kappaleiden äänekkäimmissä osissa parhaimman lopputuloksen saamiseksi. Jos äänenvoimakkuus on liian alhainen, EZ vinyylilevy/nauha -muuntimella saattaa olla vaikeuksia äänen ja tauon erottamisessa. Leikkaa kappaleet manuaalisesti poistamalla valinta kohdasta **Jaa automaattisesti kappaleisiin**. (Tätä suositellaan tavalliselle pop-musiikille, mutta se saattaa antaa vaihtelevia tuloksia, kun sitä käytetään muiden lajityyppien, kuten klassisen musiikin, puheen jne. kanssa).

Kun olet valmis aloittamaan tallentamisen, napsauta **Tallenna** ja aloita välittömästi musiikin soittaminen (paina play (toista), aseta neula levyn päälle jne.).

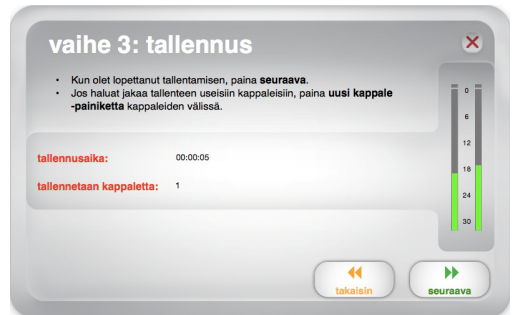


Vaihe 3

Tallennus on aloitettu. Sinun tulisi kuulla laitteesta tuleva ääni tietokoneen kaiuttimista ja nähdä äänimittareiden liikkuvan. Jos et kuule musiikkia, varmista, että tietokoneesi äänenvoimakkuus ei ole mykistetty. (Jos et vieläään kuule musiikkia, katso tämän ohjekirjan Vianmääritys-luku.)

Jos valitsit, että kappaleet jaetaan manuaalisesti, näet **Uusi kappale** -painikkeen. Voit käyttää tätä painiketta uuden kappaleen alun merkitsemiseen.

Kun olet lopettanut tallentamisen, napsauta **Seuraava**-painiketta siirtyäksesi seuraavaan vaiheeseen.



Vaihe 4

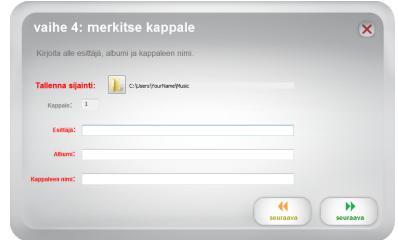
Tärkeää: Windows- ja Mac OS X -käyttäjät näkevät erilaiset ikkunat tässä vaiheessa alla esitetyn mukaisesti.

Windows

Kun olet suorittanut nauhoituksen loppuun, napsauta kansio kuvaketta valitse paikka, johon haluat ohjelmiston tallentavan muuntamasi tiedostot. Tallenna sitten painamalla **Tallenna sijainti**. Syötä myös **Esittäjä**, **Albumi** ja **Kappaleen nimi** napsauttamalla ja kirjoittamalla ne vastaaviin kenttiin. **Kappaleen nimi** -otsikko on muunnetun tiedoston nimi. **Albumi**- ja **Esittäjä**-nimet ovat niiden kansioden nimiä, joihin ne tallennetaan.)

Huomautus: Jos olet tallentanut enemmän kuin 10 kappaletta, voit nähdä kappaleiden 11–20 tiedot napsauttamalla **Seuraava**-painiketta.

Kun olet lopettanut tallenteen merkitsemisen, napsauta **Seuraava**.



Mac OS X

Kun olet lopettanut tallentamisen, kirjoita Artist (Esittäjä), Album (Albumi) ja Track title (Kappaleen otsikko) napsauttamalla ja kirjoittamalla vastaaviin kenttiin. (Jos tallennat eri esittäjiä ja albumeita, ne on ehkä tallennettava erillisissä osissa.)

Huomautus: Jos olet tallentanut enemmän kuin 10 kappaletta, voit nähdä kappaleiden 11–20 tiedot napsauttamalla **Seuraava**-painiketta.

Kun olet lopettanut tallenteen merkitsemisen, napsauta **Seuraava**.



Vaihe 5

Tärkeää: Windows- ja Mac OS X -käyttäjät näkevät erilaiset ikkunat tässä vaiheessa alla esitetyn mukaisesti.

Windows

Kun ohjelmisto on vienyt tallenteesi:

Jos haluat nauhoittaa uudelleen, napsauta **Nauhoita jotakin muuta**.

Avaa kansio, johon nauhoitukset tallennetaan, napsauttamalla **Avaa tallennettu sijainti**.

Jos et halua nauhoittaa enempää, napsauta **Sulje EZ Vinyl -/Tape Converter -muunnin** tai oikean ylänurkan **X**-painiketta.



Mac OS X

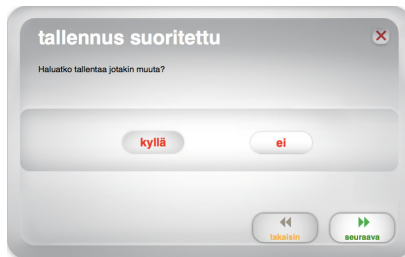
Ohjelmisto siirtää tallenteet iTunesiin. Odota vientitoiminnon päättymistä. Kun ohjelmisto on vienyt tallenteesi iTunesiin, näet oikealla olevan näytön.

Valitse **Kyllä**, jos haluat tallentaa uudelleen.

Valitse **Ei**, jos et halua tallentaa lisää.

Kun olet tehnyt valintasi, napsauta **Seuraava**-painiketta tallentaaksesi uudelleen tai poistuaksesi ohjelmasta.

Nyt voit käyttää tallenteitasi iTunes-kirjaston kautta. Siirry iTunes-ikkunaan (iTunes avautuu automaattisesti, kun kappaleet on viety.) Napsauta kirjaston **Music (Musiikki)** -välilehteä vasemmalla ja siirry esittäjään, albumiin tai kappaleen nimeen, jonka määrittelit tallenteellesi.



Tiedostojen muuntaminen toisiin muotoihin

Tärkeää: Tämä osa on tarkoitettu Windows-käyttäjille, koska EZ Vinyl/Tape Converter -muuntimen Windows-versio tallentaa tiedostot WAV-muodossa. Mac OS X -versio tallentaa tiedostot kaikissa iTunesin tukemissa muodoissa (MP3, AAC, WAV, jne.).

EZ Vinyl/Tape Converter -muunnin tallentaa tiedostosi WAV-muodossa (**.wav**), jota voit toistaa käytännöllisesti katsoen millä tahansa äänen toisto-ohjelmistolla, mutta koska ne ovat 10 kertaa suurempia kuin MP3-tiedostot, ne saattavat olla liian suuria käytettäväksi älypuhelimissa, ladattaviksi verkkosivustoille, jne. Voit muuntaa WAV-tiedostot muihin tiedostomuotoihin iTunes-, Windows Media Player - tai muun verkossa saatavilla olevan ilmaisen sovelluksen avulla.

Tiedostojen muuntaminen iTunesin avulla:

1. Jos tietokoneessasi ei ole iTunesia, lataa ja asenna se osoitteesta apple.com/itunes.
2. Avaa **iTunes** tietokoneeltasi.
3. Napsauta valikkopalkissa **Edit (Muokkaa)** ja valitse **Preferences (Ominaisuudet)**.
4. Napsauta **Preferences (Ominaisuudet)** -ikkunassa **General (Yleistä)** -välilehteä, napsauta **Import Settings (Tuo asetukset)** -painiketta.
5. Napsauta **Import Using (Tuo käyttämällä)** -pudotusvalikkoa ja valitse muoto, johon haluat muuntaa. (Suosittelemme muuntamista MP3-muotoon, koska se on lähes universaalisti äänen toistosovellusten, verkkosivustojen, jne. tukema. Jos käytät enimmäkseen iTunes- ja muita Apple-sovelluksia tai -laitteita, suosittelemme muuntamista AAC-muotoon (**.m4a**), jonka äänenlaatu on hieman parempi kuin MP3:n.)
6. Sulje Import Settings (Tuo asetukset) -ikkuna napsauttamalla **OK** ja sulje sitten Preferences (Ominaisuudet) ikkuna napsauttamalla **OK**.
7. Etsi WAV-tiedostosi ja napsauta ja vedä ne iTunesin sivupalkin sitten **Library (Kirjasto)** -luokan päälle. Tiedostot lisätään iTunesin kirjastoon.
8. Valitse iTunes-kirjastossa tiedostot, jotka haluat muuntaa. Napsauta niitä hiiren oikealla painikkeella ja valitse **Create ____ Version (Luo ____ versio)**(muoto, jonka valitsit vaiheessa 5). iTunes luo ylimääräisen version kyseisistä tiedostoista haluamassasi muodossa.

Huomautus: iTunes-kirjastossa näkyy nyt jokaisen tiedoston molemmat tiedostomuodot. Jos haluat säästää kiintolevyn tilaa, voit halutessasi poistaa kyseiset tiedostot iTunes-kirjastosta.

Lisätietoja iTunesin käytöstä löytyy iTunesin **Help (Ohje)** -valikosta.

Vianmääritys

Ongelma	Syy	Ratkaisu
En kuule mitään ääntä nauhoittaessani enkä näe äänimittareiden liikkuvan.	USB-laite ei ole päällä.	Jos laitteessasi on virtapainike, varmistu, että USB-laite on päällä.
	USB-laite ei ole liitettyä tietokoneeseen.	Varmistu, että USB-laite on liitettyä toimivaan tietokoneesi USB-porttiin. Jos se on jo liitettyä, yritä liittää laite uudelleen ja käynnistää ohjelmisto uudelleen.
	Viallinen USB-johto tai USB-portti.	Kokeile käyttää toista USB-johtoa. Yritä myös yhdistää USB-laite tietokoneesi toiseen USB-porttiin.
Äänenlaatu on huono.	Äänirasian liitos on huono.	Jos käytät USB-levysoitinta, äänirasian on oltava tiukasti liitettyä äänivarteen levysoitinta käytettäessä.
	Vinyylilevy on likainen tai siinä on naarmuja.	Jos siirrät vinyylilevyiltä, yritä pyyhkiä levyn pinta kevyesti ennen sen soittamista.
	Muut sovellukset häiritsevät EZ vinyylilevy/nauha/ääni -muunninta.	Sulje kaikki sovellukset, käynnistä tietokone uudelleen ja suorita ainoastaan EZ vinyyli/nauha/ääni-muunnin tallennuksen aikana.
	Levysoittimen neula saattaa olla kulunut.	Ainoastaan levysoittimet: Jos levysoittimen neula on yli vuoden vanha tai sitä on käytetty runsaasti, se saattaa olla rikkoutunut tai kulunut. Käy verkkosivun oman tuotteen ostaa uusi levysoittimen neulan.

Ongelma	Syy	Ratkaisu
<p>Musiikkia toistetaan ja näen, että äänimittarit liikkuvat, mutta en kuule ääntä.</p> <p>tai</p> <p>En kuule tallenteita, kun olen siirtänyt ne ja yritän toistaa niitä tietokoneellani.</p> <p>tai</p> <p>En voi kuunnella mitään musiikkia tietokoneeltani, kun USB-laite on liitettyinä.</p>	<p>Äänen lähtö ei ole asetettu oikein.</p>	<p>Varmistu, että tietokoneesi äänikortti on valittu toistolaitteeksi.</p> <p>Windows XP: Napsauta Start Menu (Käynnistä-valikko) > Control Panel (Ohjauspaneeli) (tai Settings (Asetukset) > Control Panel (Ohjauspaneeli) Classic View (Perinteinen näkymä)) > Sound and Audio Devices (Äänilaitteet). Napsauta Audio (Ääni) -välilehteä ja valitse Sound playback (Äänen toisto) -kohdan alta tietokoneesi äänikortti oletuslaitteeksi.</p> <p>Windows Vista: Napsauta Start Menu (Käynnistä-valikko) > Control Panel (Ohjauspaneeli) (tai Settings (Asetukset) > Control Panel (Ohjauspaneeli) Classic View (Perinteinen näkymä)) > Hardware and Sound (Laitteisto ja ääni) > Sound (Ääni). Napsauta Playback (Toisto) -välilehteä ja valitse tietokoneesi äänikortti oletuslaitteeksi.</p> <p>Windows 7: Napsauta Start Menu (Käynnistä-valikko) > Control Panel (Ohjauspaneeli) > Sound (Ääni). Napsauta Playback (Toisto) -välilehteä ja valitse tietokoneesi äänikortti oletuslaitteeksi.</p> <p>Windows 8: Avaa Käynnistys (Aloita) -sivu painamalla Windows -painiketta, ala kirjoittaa Control Panel (Ohjauspaneeli) ja valitse sitten hakutuloksista Control Panel (Ohjauspaneeli). Napsauta Hardware and Sound (Laitteisto ja ääni) ja napsauta sitten Sound (Ääni). Napsauta Playback (Toisto) -välilehteä ja valitse tietokoneesi äänikortti oletuslaitteeksi.</p> <p>Mac OS X: Napsauta vasemman yläkulman apple-kuvaketta ja napsauta tämän jälkeen System Preferences (Järjestelmän ominaisuudet) > Sound (Ääni). Napsauta Output (Lähtö) -välilehteä. Valitse valikosta Internal Speakers (Sisäiset kaiuttimet), jos käytät tietokoneesi sisäisiä kaiuttimia tai valitse Headphones (Kuulokkeet), jos käytät tietokoneen 1/8" (3,5mm)-kuulokeliitäntään liitettyjä kaiuttimia tai kuulokkeita.</p>

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Musiiikkia toistetaan ja näen, että äänimittarit liikkuvat, mutta en kuule ääntä.	Volumeknop van de boxen staat te laag.	Verhoog het volume van de boxen van de PC.
	Boxen zijn niet aangesloten op de computer.	Zorg er bij gebruik van externe boxen voor dat deze aangesloten zijn op de geluidskaart van de PC.
Windows Vista- ja Windows 7 - tietokoneella tallenteeni ovat mono-muodossa stereo-muodon sijaan.	Tallennuksen syöttö-ominaisuutta ei ole asetettu stereoksi.	Sinun on ehkä asetettava manuaalisesti stereo-asetus tallennuksen syöttö-asetukseksi. Valitse Start (Käynnistä) > Control Panel (Ohjauspaneeli) > Sound (Ääni) (perinteisessä näkymässä). Napsauta tämän jälkeen Recording (Tallennus) -välilehteä ja korosta Microphone (Mikrofoni) -input (syöttö) (USB-äänen pakkaus). Napsauta Properties (Ominaisuudet) avataksesi syöttöasetukset. Napsauta seuraavaksi Advanced (Lisäasetukset) -välilehteä ja valitse 2 channel (kanavaa), 16 bit (bittiä), 44100 Hz CD quality (CD-laatu) Default Format (Oletusmuoto) -pudotusvalikosta. Napsauta lopuksi Apply (Käytä) hyväksyäksesi asetukset.
Mac-tietokoneellani tallennettu tiedosto näkyy nimellä EZACT Temp iTunesissa ja sitä ei voi toistaa.	iTunesin asetuksia on muutettava.	Napsauta iTunesissa iTunes-valikkoa vasemmalla ylhäällä ja napsauta Preferences (Asetukset) . Napsauta General (Yleiset) -välilehteä, Import Settings (Tuontiasetukset) -painiketta ja aseta Import Using (Tuo käyttämällä) asetukseksi MP3 Encoder (MP3-kooderi) . Napsauta tämän jälkeen Playback (Toisto) -välilehteä ja poista valinta kohdista Sound Check (Soundcheck) , Sound Enhancer (Äänen tehostin) ja Crossfade Songs (Häivytä kappaleet) . Sulje ikkuna lopuksi.

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Tallenteen äänenvoimakkuus on suuri ja ääni on epäselvä.	Gain (saanti) -taso on liian suuri.	<p>Jos USB-laitteessa on gain (saanti) -ohjain, säädä sitä tarpeen mukaan. Voit myös säätää gain (saanti) -liukusäädintä äänenvoimakkuuden mittarin vieressä (kappaleen voimakkaimman kohdan tulee saavuttaa mittarin oranssi kohta).</p> <p>Useimmissa käyttöjärjestelmissä on säädettävä tallennuksen tulotason säädin:</p> <p>Windows XP: (ei saatavilla)</p> <p>Windows Vista: Napsauta Start Menu (Käynnistä-valikko) > Control Panel (Ohjauspaneeli) (tai Settings (Asetukset) > Control Panel (Ohjauspaneeli) Classic View (Perinteinen näkymä)) > Hardware and Sound (Laitteisto ja ääni) > Sound (Ääni). Napsauta Recording (Tallennus) -välilehteä ja valitse USB Audio Codec (USB-äänien pakkaus) oletuslaitteeksi. Napsauta Properties (Ominaisuudet). Napsauta uudessa ikkunassa Levels (Tasot) -välilehteä ja säädä Microphone (Mikrofoni) -säädintä tarpeen mukaan. Suosittelemme asettamaan tasoksi 4.</p> <p>Windows 7: Napsauta Start Menu (Käynnistä-valikko) > Control Panel (Ohjauspaneeli) > Sound (Ääni). Napsauta Recording (Tallennus) -välilehteä ja valitse USB Audio Codec (USB-äänien pakkaus) oletuslaitteeksi. Napsauta Properties (Ominaisuudet). Napsauta uudessa ikkunassa Levels (Tasot) -välilehteä ja säädä Microphone (Mikrofoni) -säädintä tarpeen mukaan. Suosittelemme asettamaan tasoksi 4.</p> <p>Mac OS X: Napsauta vasemman yläkulman apple-kuvaketta ja napsauta tämän jälkeen System Preferences (Järjestelmän ominaisuudet) > Sound (Ääni). Napsauta Input (Tulo)-välilehteä. Valitse valikosta USB-tallennuslaite ja säädä Input Volume (Tulon äänenvoimakkuus) -säädintä tarpeen mukaan.</p>
Tallenne kuuluu heikosti.	Gain (saanti) -taso on liian alhainen.	<p>Jos USB-laitteessa on gain (saanti) -ohjain, säädä sitä tarpeen mukaan. Voit myös säätää gain (saanti) -liukusäädintä äänenvoimakkuuden mittarin vieressä (kappaleen voimakkaimman kohdan tulee saavuttaa mittarin oranssi kohta).</p> <p>Useimmissa käyttöjärjestelmissä on säädettävä tallennuksen tulotason säädin:</p> <p>Windows XP: (ei saatavilla)</p> <p>Windows Vista: Napsauta Start Menu (Käynnistä-valikko) > Control Panel (Ohjauspaneeli) (tai Settings (Asetukset) > Control Panel (Ohjauspaneeli) Classic View (Perinteinen näkymä)) > Hardware and Sound (Laitteisto ja ääni) > Sound (Ääni). Napsauta Recording (Tallennus) -välilehteä ja valitse USB Audio Codec (USB-äänien pakkaus) oletuslaitteeksi. Napsauta Properties (Ominaisuudet). Napsauta uudessa ikkunassa Levels (Tasot) -välilehteä ja säädä Microphone (Mikrofoni) -säädintä tarpeen mukaan. Suosittelemme asettamaan tasoksi 4.</p> <p>Windows 7: Napsauta Start Menu (Käynnistä-valikko) > Control Panel (Ohjauspaneeli) > Sound (Ääni). Napsauta Recording (Tallennus) -välilehteä ja valitse USB Audio Codec (USB-äänien pakkaus) oletuslaitteeksi. Napsauta Properties (Ominaisuudet). Napsauta uudessa ikkunassa Levels (Tasot) -välilehteä ja säädä Microphone (Mikrofoni) -säädintä tarpeen mukaan. Suosittelemme asettamaan tasoksi 4.</p> <p>Mac OS X: Napsauta vasemman yläkulman apple-kuvaketta ja napsauta tämän jälkeen System Preferences (Järjestelmän ominaisuudet) > Sound (Ääni). Napsauta Input (Tulo)-välilehteä. Valitse valikosta USB-tallennuslaite ja säädä Input Volume (Tulon äänenvoimakkuus) -säädintä tarpeen mukaan.</p>

Ongelma	Syy	Ratkaisu
<p>USB-laitteeni äänilähtö on epäselvä tai siinä on staattisia häiriöitä.</p>	<p>Line/phono-tason kytkintä ei ole ehkä asetettu oikein.</p>	<p>Ainoastaan levysoittimet: Jos USB-laitteessa on line/phono-kytkin takapaneelissa, varmistu, että se on asetettu oikealle tasolle syötöille, joihin se on liitetty (line tai phono). Jos USB-laitteessasi ei ole tätä kytkintä, katso tuotteen mukana toimitetusta pikaohjeesta määritelläksesi onko se line- vai phono-taso.</p> <p>Huomautus: Sinun ei tarvitse liittää USB-laitettasi kaiutinjärjestelmään, vastaanottimeen jne. muuntaaksesi musiikkia EZ Vinyl/Tape Converter -muuntimella. Se täytyy ainoastaan liittää tietokoneeseen (USB-johdolla).</p>
<p>Windows 7 - ja Windows 8 käyttöjärjestelmissä EZ Vinyl/Tape Converter -ikkunassa teksti on väärin suunnattu ja ylänurkan X-painikkeen ympärillä on valkoinen ruutu.</p>	<p>Display (Näyttö) -asetuksia ei ole määritetty 100 prosenttiin.</p>	<p>Avaa Windowsin Control Panel (Ohjauspaneeli), valitse Appearance and Personalization (Ulkoasu ja mukauttaminen) ja valitse Display (Näyttö). Muuta suurennus arvoon 100 % ja napsauta Apply (Käytä). Kirjautu tämän jälkeen ulos tietokoneeltasi ja sitten takaisin sisään.</p>

Appendix (English)

Trademarks & Licenses

EZ Vinyl/Tape Converter is a trademark of inMusic Brands, Inc., registered in the U.S. and other countries.

Apple, iTunes, Mac, and OS X are registered trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Windows, Windows XP, Windows Vista, Windows 7, and Windows 8 are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and other countries.

All other product names, company names, trademarks, or trade names are those of their respective owners.